大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬三千六百二十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

人不犯我，我不犯人；
人若犯我，我必犯人。

在中蘇邊界不斷侵犯我領土領水領空有計劃有準備挑起事件

蘇修六、七兩月向我挑釁四百卅起

我外交部強烈抗議促停入侵活動

照會並要蘇拆除非法的工事不再阻我船隻正常航行否則須承擔一切後果

【新華社北京十九日電】中華人民共和國外交部十九日照會蘇聯駐華大使館，對蘇聯政府指使蘇聯軍隊，在六、七兩月，在中蘇邊界的許多地段，不斷地侵犯中國領土、領水、領空，有計劃、有準備地挑起一系列的邊境事件，提出強烈抗議。照會指出，蘇聯政府八月十三日在新疆維吾爾自治區裕民縣鐵列克提地區挑起的嚴重流血事件，正是蘇聯政府這種一系列挑釁行為的必然結果。照會要求蘇聯政府立即停止對中國的一切入侵挑釁活動，否則，由此而產生的一切嚴重後果，必須由蘇聯政府承擔全部責任。照會全文如下：

蘇聯駐華大使館：

一九六九年六月六日、十一日和七月八日，中國政府曾經就蘇聯政府指使蘇聯軍隊在今年五月份挑起的一系列邊境事件、六月十日在中國新疆維吾爾自治區裕民縣巴爾魯克山西部地區製造新的流血事件和七月八日在中國八岔島地區挑起的武裝衝突事件，向蘇聯政府提出了抗議。

但是，蘇聯政府無視中國政府的一再警告，頑固堅持其侵略者的立場，指使蘇聯軍隊不斷地在中蘇邊界的許多地段，侵犯中國領土、領水、領空，進行偵察挑釁，構築工事，向中國人員和中國領土開槍開砲，阻撓中國邊防人員的正常巡邏，干涉中國公民的正常生產勞動，破壞中國船隻在中蘇國境河流的正常航行。從六月一日至七月三十一日，蘇聯政府製造的邊境挑釁事件竟達四百二十九起之多。蘇聯政府八月十三日在新疆維吾爾自治區裕民縣鐵列克提地區挑起的嚴重流血事件，正是蘇聯政府六、七兩月有計劃、有準備地挑起的一系列邊境事件的必然結果。

蘇聯政府在六、七兩月挑起的邊境事件中，舉其嚴重的有：

在中國新疆維吾爾自治區裕民縣巴爾魯克山西部地區，蘇聯軍隊在六月十日製造流血事件之後，不但繼續侵入這個地區構築工事，修建瞭望台，架設軍用電話線路，向中國邊防巡邏人員開槍射擊，而且把這種入侵挑釁活動擴展到裕民縣的鐵列克提地區，深入中國境內三公里，修建公路，私闖界標，構築工事。

在中國新疆維吾爾自治區托里縣木角克地區，蘇聯方面在七月三十一日出動直升飛機、各種軍用車輛和近百名軍人侵入該地，向中國邊防巡邏人員開槍射擊。

在中國新疆維吾爾自治區吉木乃縣別爾克烏地區，蘇聯軍隊侵入中國境內一公里多，挖掘戰壕，架設軍用電話線路。

在中國黑龍江省虎林縣珍寶島地區，從六月一日至七月三十一日，蘇聯軍隊從蘇聯岸上，用輕、重機槍頻繁地向該島和中國岸上射擊，共打了一千一百一十六個點射和九百四十三個單發。尤其嚴重的是，在六月十一日上午，蘇聯軍隊開槍打傷了中國邊防戰士三名。

在中國黑龍江省饒河縣七里沁島地區，從七月二十二日至三十一日，蘇聯軍隊從蘇聯岸上，每天用輕、重機槍向該島和中國岸上射擊，共打了三百零三個點射，十八個單發。七月三十一日還用重砲向該島進行轟擊。

在中國黑龍江省呼瑪縣貝八老島地區，從六月一日至七月三十一日，蘇聯軍隊從蘇聯岸上，幾乎每天用輕、重機槍，向該島和中國岸上射擊，共打了一千七百四十三個點射，一千零六十七個單發。

在中國黑龍江省撫遠縣八岔島地區，蘇聯軍隊繼七月八日挑起武裝衝突之後，連續不斷地派遣許多砲艇、飛機侵入該地進行種種挑釁活動。

在中國黑龍江省綏芬河以東地區，蘇聯軍隊不僅拒不拆除在該地設置的設施，拒不平毀在該地挖掘的戰壕，而且進一步在中國境內構築工事，架設軍用電話線路。

在六、七月份，蘇聯各種軍用飛機頻繁地侵犯中國領空，進行偵察挑釁，達四十架次之多，有的竟深入中國境內二十公里，飛行長達五十公里。

在六、七月份，正當中蘇雙方正在伯力開會，協商維護中蘇國境河流正常航行的時候，蘇聯方面繼續不斷出動砲艇，向正在黑龍江和烏蘇里江主航道上正常航行的中國民用船隻，進行種種挑釁，嚴重威脅中國船隻的航行安全。

上述事實無可辯駁地證明，蘇聯政府嘴上說要「立即採取實際措施使蘇中邊界局勢正常化」，而實際上採取的卻是不斷加劇邊界緊張局勢的措施。

因此，中國政府對蘇聯政府在六、七兩月蓄意製造的一系列的挑釁行為，特提出強烈抗議，要求蘇聯政府立即停止對中國的一切入侵挑釁活動，立即全部拆除非法修建的設施和工事，不再阻撓中國船隻在中蘇國境河流的正常航行，否則，由此而產生的一切嚴重後果，必須由蘇聯政府承擔全部責任。

中華人民共和國外交部
一九六九年八月十九日於北京

蘇修侵捷週年前夕局勢益緊張

布拉格羣衆昨開始上街

警察開槍鎮壓發生衝突

捷修承認連日工交各部有破壞事件

【路透社布拉格十九日電】捷克警察和羣衆今天下午在布拉格溫塞斯拉斯廣場發生了蘇聯侵略以來的第一次打鬥。當時一大群羣衆聚集在該廣場，警察到來驅趕羣衆之後，即發生衝突。

當警察在捷共（修）義勇軍的支持下，試圖肅清溫塞斯拉斯的銅像前面地區的人羣時，遭到羣衆的嘲罵和噓聲。

當二百到三百名羣衆中的若干人說，他們聽到槍聲後，羣衆開始自廣場退下來。搏鬥便開始了。目擊者說，一個男子被推倒在地上遭到足踢，但一時還不知道該被踢的男子是不是一名警察。

【法新社布拉格十九日電】捷克總統斯沃博達今天警告工人說，任何人如企圖「在未來兩三天內」組織抗議式的罷工或示威遊行，將遭受嚴厲的懲罰。

現在距蘇聯侵入捷克（八月二十一日）一週年只有兩天。捷克共產黨（修）第一書記胡薩克今天也重複斯沃博達的警告，並說目前捷克的黨政領導受到蘇聯的支持。這兩個人今天在布拉格出席共產黨（修）、工會領袖共同舉行的會議，發表講話，且由電視廣播。

胡薩克說，最近捷克的工業、交通運輸和商業部門發生了一些破壞事件；號召未來幾天內舉行罷工的秘密傳令已經發出，對黨的官員的恐嚇信件也有發生。斯沃博達在他的演說中說，捷克的社會「交織着社會的和經濟的深刻危機」。

指出美帝圖賴在南越不走

李先念揭穿尼克松假撤軍

蘇修一直以越局為籌碼與美帝作交易

我將盡一切可能支持越人民抗美

坦桑總統尼雷爾應邀看中國電影

同我大使仲曦東友好談話

【新華社達累斯薩拉姆十八日電】坦桑尼亞總統尼雷爾應中國駐坦桑尼亞大使仲曦東的邀請，十八日晚出席觀看了在中國大使館放映的中國影片。

尼雷爾總統來到中國大使館時，受到仲曦東大使和中國大使館工作人員的熱烈歡迎。

在觀看電影以前，尼雷爾總統同仲曦東大使進行了親切友好的談話。

出席觀看電影的還有坦桑尼亞外交部禮賓司司長[illegible]。

本報專稿

蘇修侵捷一年來自食苦果

凌明

江蘇早稻大豐收

蘇州揚州專區畝產比去年增一至二成

四川宜賓地區早稻總產量比去年增長一成

「捷克斯洛伐克人民不會屈服」

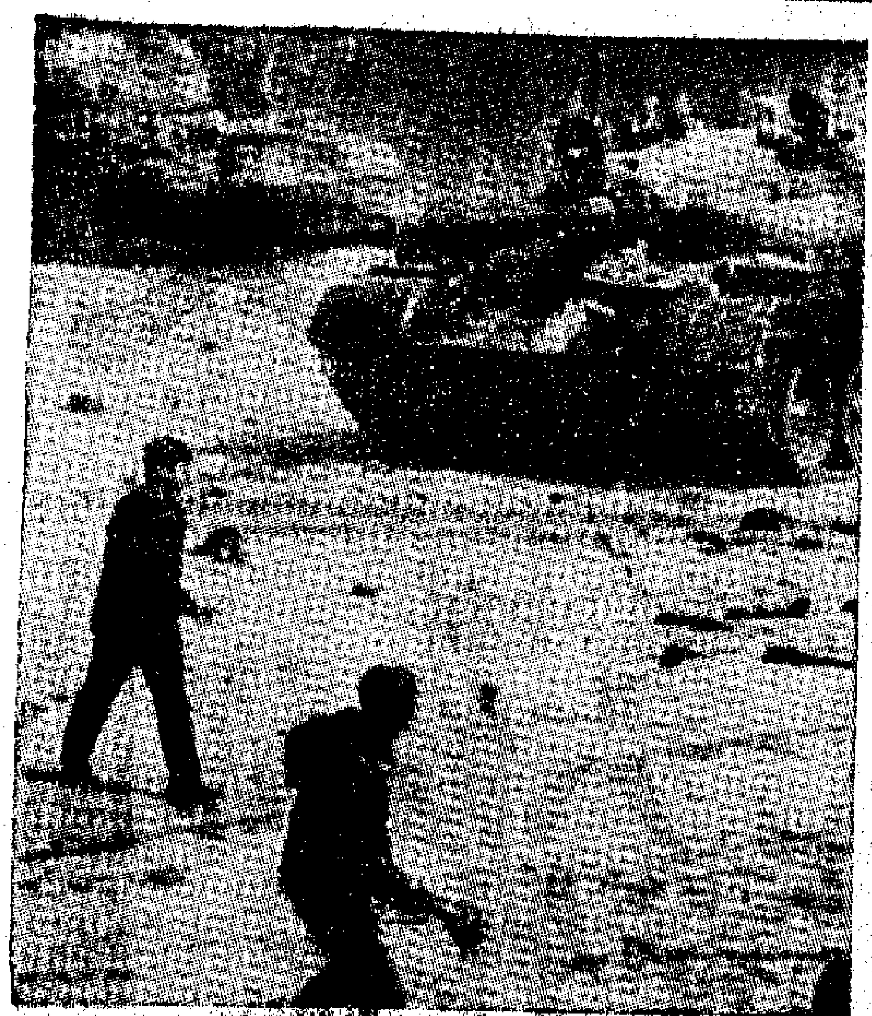
捷克人民英勇反抗蘇修

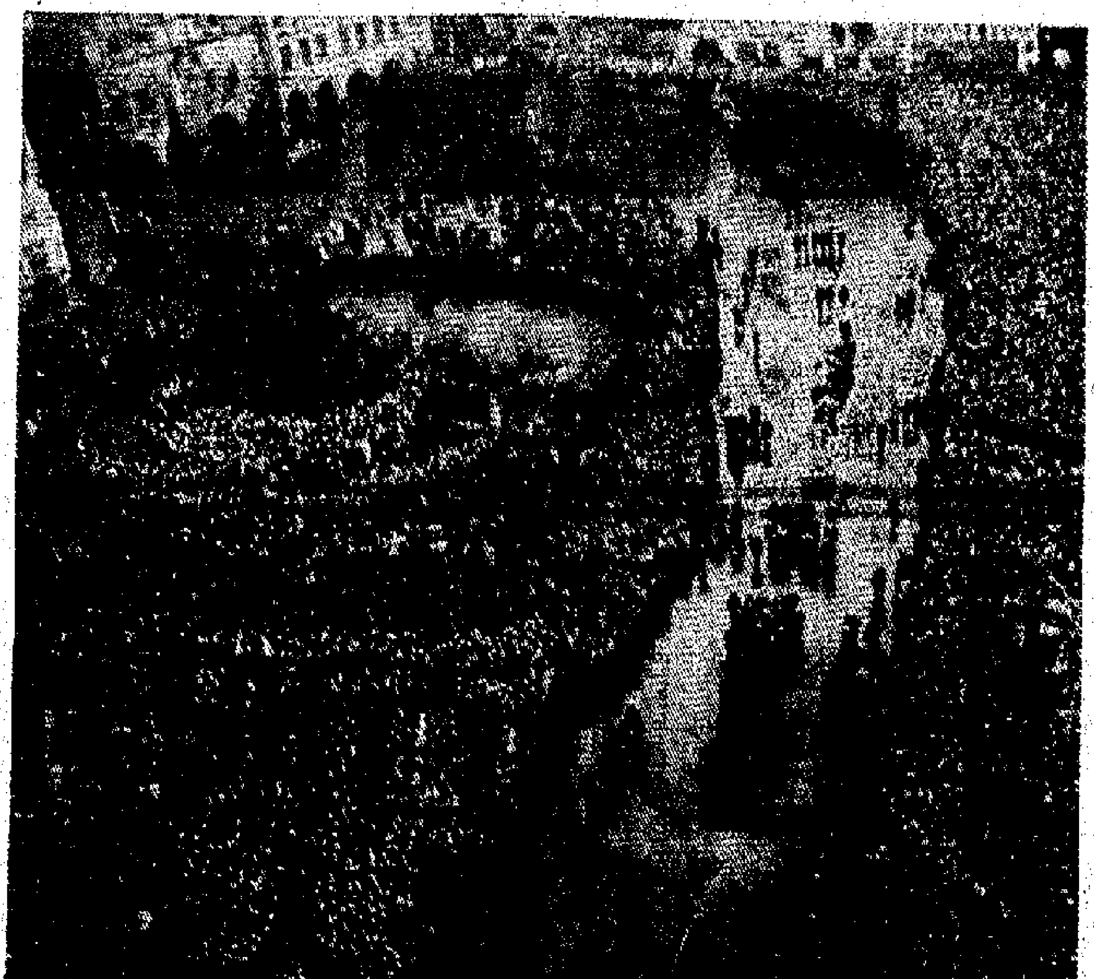
紀錄片今起在全國放映

七億中國人民堅決支持捷克人民鬥爭情景同上鏡頭

柬調低幣值

預料今天正式宣佈貶值





一年前的捷克

蘇修侵佔捷克一周年圖片特輯

自右至左

蘇修法西斯統治必引起革命

中國人民堅決支持蘇聯人民

勃列日涅夫叫囂中國發出「挑釁號召」表明他們正無限恐懼

工農兵　短評

【新華社北京十九日電】

中國人民解放軍湖南省軍區某部戰士　黎偉

猛烈暴風橫掃三個州

美災情十分嚴重

死傷二千餘人村鎮夷為平地

匪徒趁機打劫　瓦礫堆中仍埋有屍首

民軍五天殲美軍三千

南越解放電台報道八月中旬戰果

號召開展猛烈攻勢堅決奪取更大的勝利

峴港以南激戰兩連美軍被圍四成人死傷

美軍機頭毀西貢

死傷十二名平民

旬前一山越飛機兩段民房

馬海德醫生京郊割麥

(續)宏韜・陸易奶・呂聯明

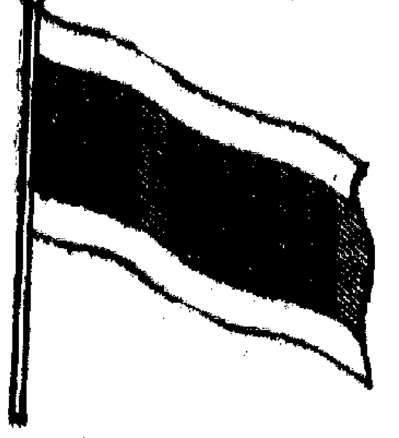
本報特稿

蘇修兩個月挑釁四百餘次

兩股烽火燒「馬來西亞」

「世界進入以毛澤東思想為偉大旗幟的新時代」之六

南冠



駐泰美軍肢解女童

美軍當局拒絕交人

不肯將罪犯交泰國審判

地中海林蔭

四十八年光輝的戰鬥歷程

——中國共產黨歷史上一些重要會議簡介

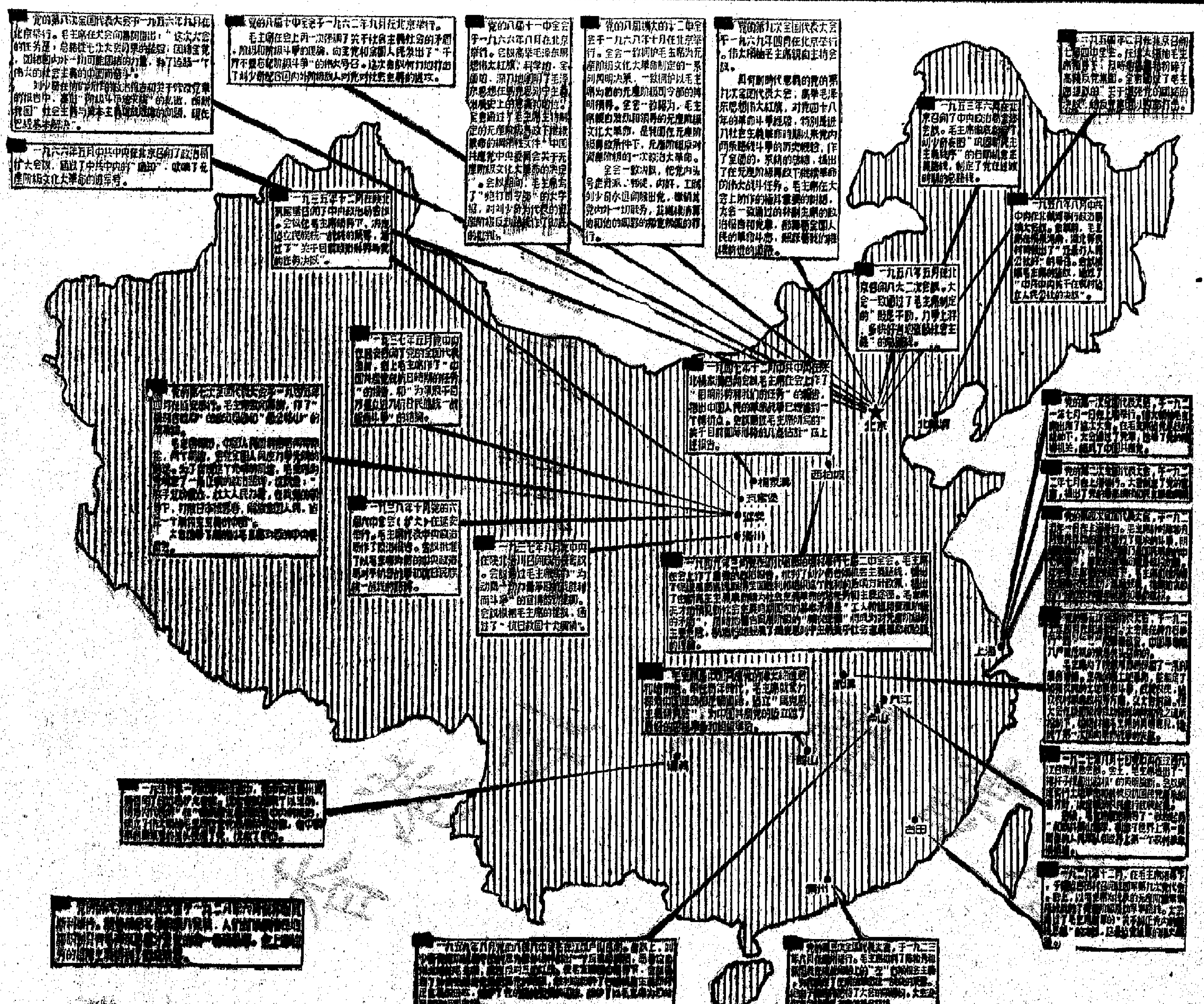
昨晚華泳賽續創佳績

五泳員刷新三項紀錄

四十八年光輝的戰鬥歷程

——中國共產黨歷史上一些重要會議簡介

荃 榆



「圖畫天下」 第二十七期

體育

昨晚華泳賽續創佳績 五泳員刷新三項紀錄

【本報訊】泳總主辦的第廿一屆全港公開游泳賽，昨晚，舉行第二天預賽，其中一項兩人，有兩項三人刷新了大會紀錄。

男乙二百公尺個人四式泳……

昨晚獲得決賽權的……

港聯明戰日富士女子排球隊

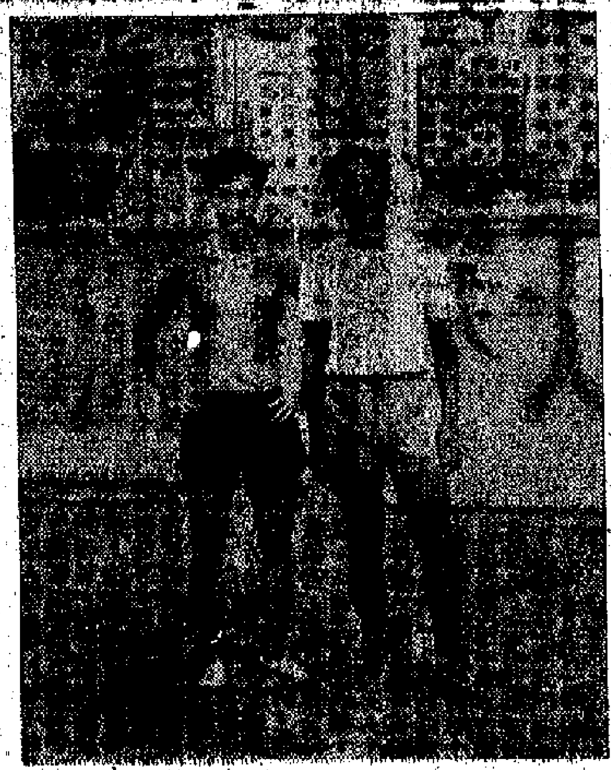
【本報訊】日本富士女子排球隊明天抵港……

（港聯女子隊）領隊……

青年杯足球賽 十月十八開波

足總要求港英撥款補助經費

投入東昇的郭滿華與劉志霖



不惜工本的豆班——怡和

「國慶杯」乒賽結果

阿根廷大熱倒灶 能否出線成問題

望遠鏡

「行為良好」英球隊 鼓勵士氣唱黃歌

職業杯鬥夜波 足總今開會編排賽期場地

已定下月廿四開賽

甲組會鐐杯足球賽程

甲組特別錦標足球賽程

（決賽）

健康杯小球戰果

大公報 分類廣告

漏水

葉啓超 中醫教授 主治 風濕·骨病 耳鼻·喉舌 皮膚·瘡毒 瘰核·痔瘡

生招 院究研灸針樞靈

院長：陳乙樂

爭奪市場　勾心鬥角
美英香煙肉搏戰

搶食世界

在美、英帝國主義經濟情況越來越不妙的情況下，美、英香煙在港展開了尖銳、激烈的競爭。除了美國煙和英國煙的爭奪以外，各自彼此之間，更是勾心鬥角。這場香煙市場爭奪戰，正是方興未艾。

「宣傳戰」五花八門

一切為了攫取最大利潤的英、美壟斷資本集團，通過他們在香港的代理公司，為了爭奪市場，什麼手段都使出來了。他們千方百計，互相刺探對方的銷售及內幕情形，對各種牌子的香煙銷路，都有詳細的紀錄。在「宣傳戰」方面，更是五花八門，除了什麼買煙送「利是」，送日用品，送金飾、抽獎之類的手法外，有的更派出穿着香煙牌子衣服的「香煙女郎」，四出到鬧市和住宅推銷。有些銷路佔優勢的香煙，為了預防其優勢地位受威脅，預先製定了的特長或特粗的香煙，準備在受到威脅時，立即拋出，大肆宣傳。

門長之外門放暗箭

普通一般香煙的長度是七十至八十糎左右。超過普通長度的，就要大肆吹噓。目前市面上的香煙，有八十四糎的、九十糎，甚至一百糎的。這些超過普通長度的煙，都被稱為特別長度煙。加粗加乘也是宣傳的手法。

這些在香煙市場爭奪戰中還屬於「正面」宣傳攻勢，另一種方式是用種種辦法攻擊對方，散播什麼吸了那種牌子的香煙就會影響「X能力」呀，染上什麼病呀之類。勾心鬥角，無所不用其極。這也就是它們所謂的「商業道德」。

肉搏戰打到大球場

爭奪市場的激烈程度，也可以在香煙廣告方面看出來。據內行人士說，每年香煙商花費在香煙商業廣告方面，超過一千萬元。這個數目還是保守的。香煙商刊登廣告一般是根據銷出多少香煙而定的。普通的計算法是以銷出七千支為單位，每個單位的廣告費由一元至二元之間。

香煙推銷直接靠體育活動來作宣傳，已是早年的事。現在竟發展到幾乎每一項公開的體育活動，總是離不開香煙廣告的。如國際性的足球埠際賽、羽毛球、乒乓球、籃球、保齡球……等等，只要那一項公開賽能夠吸引一些觀衆，代理商或煙草公司就競相投下一筆廣告費作為宣傳。

早在多年前，本港某煙草公司為推銷及介紹其代理的某牌子香煙，與某總會聯合主辦「××牌杯賽」，替某種牌子香煙宣傳，這個辦法出籠後，其他的香煙公司紛紛各出奇謀，相繼效尤。一間煙草公司為了搶先奪得在大球場登廣告的特權，不惜無條件資助主辦者邀請英國隊來港訪問。

廣告費按人頭計數

過去大球場廣告收費是按場計算。「本地波」指甲組聯賽大戰，煙草公司想定每場二千元；外來隊或賀歲波，則以外隊的號召力計算，號召力弱者，每場五千元；號召力稍強者，每場三千元。可是在美、英香煙競爭白刃戰之下，許多香煙公司就想打倒該煙草公司特權。但該公司卻自動提高大球場廣告費，從上屆球季開始，按入場人數計算。「本地波」每位入場觀衆，煙草公司給以二毫子的廣告費，一場甲組聯賽滿座人數是二萬八千人，廣告費的總額是五千六百元。外來隊也是用這種辦法計算，但她每個觀衆則以二毫五仙計。

不久以前，有兩種互相競爭激烈的香煙，為了廣告發生了糾紛。據說，某種牌子香煙在報上刊出廣告，說是在港市場中，該牌子香煙是同類價錢中銷路「第一」的香煙。另一個牌子的代理公司，則說他們所代理的牌子在銷路上遙遙領前，現在對方自稱是本港銷路第一，認為有受到威脅及影響其牌子的銷路。於是放出空氣，聲言要採取「法律」行動。

爭陣地無孔不入

近來，香煙競爭尖銳的是「爭奪宣傳陣地」的戰爭。某代理公司發現零售煙檔是一個很好的陣地，派出代表與煙檔主人商量，把五包新牌香煙放在煙檔的當眼位置，聲明擺上一定的時間後，該批香煙歸煙檔所有。以前指定要擺足一個月，現在只要擺上兩周或十天，就歸煙檔所有。數量更從五包增加至十包。有的公司專向某些行業作宣傳陣地，但是香煙戰也就在這些陣地爆發起來。最突出的一個陣地，就是理髮店。煙草公司時時派出專人向理髮店特價推銷香煙，各出贈品，特別平價，利用理髮店招待顧客手法，專替某種牌子作廣告。另一個競爭陣地，竟是使一般人料想不到的，卻是金銀首飾店，那是利用金舖都向中上層人作宣傳。有些香煙還製造有關的煙罐煙盒，送給金舖陳列，作為宣傳陣地。總之，香煙競爭手法無孔不入，大有拚一個你死我活的結局。

美國煙壓低英國煙

事實上，在這場日益激烈的香煙市場爭奪戰中，美國香煙的銷量已遠遠超越英國香煙，而有一種英國煙，在戰後風行一時，至今在香港的銷路已一落千丈。它的對手卻是另一種美國煙。但是目前展開搏鬥的，不僅是英、美之間，還表現在中、下價香煙拚命搶奪上價煙的市場。在帝國主義經濟一天天爛下去，海外市場一天天縮小的形勢下，壟斷資本集團狗咬狗骨，你搶我奪，只能發展得更尖銳激烈。美、英香煙爭奪香港市場的激烈，也是這個形勢的一個反映。

本報記者

深夜橫行尖沙咀區
兩飛劫珠寶行
賺門入屋持刀綑綁職員
掠走寶石價值數十萬元

【本報訊】尖沙咀麼地道昨晚一家經營珠寶批銷生意的公司被兩匪賺門行劫，店內一職員被斬傷，匪徒掠去珠寶數值達三、四十萬元之鉅。

昨晚深夜十一時十五分，兩名二十多歲的飛型匪徒，到麼地道三十九號二樓香港辦瑞公司拍門。當時公司中人早已離去，只餘一伙記林振宜看舖。他聞聲啟門察看，一見對方形象，即欲掩門，但已被其中一飛仔推入屋內，並拔刀把他的左臂斬傷，用電線和被背心把他綁綑，拋在廠內旋轉椅上，然後大事搜索，把五個飾櫃內的藍寶石、紅寶石、鑽石、綠石、松石、翡翠、瑪瑙等全部搜去，並把公司內一個庇藏珍寶的貨櫃打開，搜掠一空，一直至十二時四十五分才離去。現場零亂不堪。

事後林振宜掙扎站起，背着身拿起電話告訴老闆，然後再由老闆報警。華瑞公司共有職員七人，老闆姓林。該公司據說已購有保險。

霍亂重又出現
患者為青山區一名艇婦

【本報訊】在港英「宣佈解除本港疫埠之名」的三個星期後，又一宗霍亂症於昨晨被證實。港英醫務當局於七月廿七日宣佈本港為疫埠，據說要展開「深入調查」之後才作決定。

昨晨被證實的霍亂症，已是今年的第七宗了。人們記得，在發生第六宗霍亂症之後，港島和九龍仍有霍亂弧菌發現。在霍亂弧菌時隱時現之際，港英醫務當局卻於七月廿七日宣佈解除本港疫埠之名，以後即對霍亂弧菌的情況不願多談。

昨被證實為霍亂患者的，是一名卅六歲婦人郭金好，前日由家人送入廣華醫院。她與夫均為漁民，其夫姓何，匿有一艘漁船（編號M……），六五×九零Y），船長六十餘呎，闊廿餘呎，僱有伙計數人，在大澳一帶海面作業，經常泊於青山避風塘碼頭，魚獲物大多數交與青山一間魚欄。

籌祝國慶羣策羣力
愛國同胞廣泛團結
香港仔區將舉行聚餐遊藝會等
東區街坊決定聚餐方式多樣化

【本報訊】香港仔區愛國同胞慶祝中華人民共和國成立二十周年大慶，準備結合區內實際情況，舉行多種形式的慶祝活動。

香港仔區各界慶祝中華人民共和國成立二十周年籌備委員會組成以來，舉行了幾次會議，決定舉行的慶祝活動，有聚餐、旅行、晚會、電影會、遊藝會、報告會、球賽及兒童聚會等等。這些活動，大、中、小並舉，分散、集中相結合。

香港仔區籌祝國慶委員會成員近二百人，廣泛代表香港仔街道坊衆，漁光村、石排灣、黃竹坑、田灣區居民，鴨脷洲坊衆，該區漁民，該區各業人士及灣扶林薄扶林鄉居民。

東區街坊慶祝中華人民共和國成立二十周年常務委員會前晚舉行全體會，出席會議的常委匯報了籌備慶祝國慶活動情況，他們提出和確定了形式多樣的國慶活動，更好地通過籌備和慶祝國慶活動，團結更多街坊，壯大愛國反帝隊伍。

出席會議的大佛口、灣仔、鵝頸、銅鑼灣、跑馬地、大坑、馬山等分區的街坊代表，報告了慶祝國慶籌備情況，東區街坊婦女組代表也在會上匯報了目前舉行婦女組擴大籌委會議，她們表示一定要搞好文藝節目。

東區街坊將按照實際情況舉行國慶聚餐，曾就國慶聚餐方式，大中小並舉，又集中分散結合問題，進行了熱烈的討論。灣仔街坊表示除集中舉行大型宴會外，將採取分散的國慶聚餐活動，一桌、兩桌、三桌都可以，依發動幾個街坊、我發動幾個街坊，合併一桌、兩桌也可以。有些街坊提出自己動手來搞，這是值得提倡的。最主要的一點，就是按具體情況貫徹國慶的內容，達到團結街坊的目的，他們還表示一定要關心群衆生活，要以節約、勤儉的原則來進行國慶聚餐。

美資工廠勾結警方
無理開除十名工人
佳樂廠工人維護權益堅持交涉

【本報訊】日前，長沙灣道美資佳樂毛衫廠資方，製造藉口，召警拘捕兩名織機部工人，企圖進行迫害，接着將該兩名工人及其他八名工人無理開除，資方此種無理做法，激起了工人們的不滿。港英「勞工處」對此無理除人事件，竟採取不負責任態度，致使無理被開除的工人提出復工及補償損失的合理要求得不到解決。被無理開除的工人為了維護工人的正當權益，表示堅持交涉，以求得事件合理解決。

佳樂毛衫廠老闆為美國籍佳樂，同時係美×貿易公司代理人。佳樂則以本人名義在港開設佳樂毛衫廠，規模雖然不大，但該廠卻將大批訂單通轉給本港十多間大廠生產，從中大……

剝削工人血汗，對於本廠工人則更加刻薄。訂下非常苛刻的廠規，每天早上九時入廠開工後，至晚上七時，都不准工人出廠。而資方常將貨發給其他廠做，有時使廠內陷於半停工狀態，每個月開工不足十五天，致使工人的生活毫無保障，而且還常常勾結港英警方，動輒無理除人，工人的職業毫無保障。

本月一日，織機部工人因上月底資方無貨發下，即向廠方追問，了解什麼時候有工開。八日，織機部工人依期返廠，但其中一名姓趙和一名姓鄧的工人返廠時，卻遭到拒絕。該兩名工人提出質問後，廠方竟召來十名軍裝及便衣警察，還有兩名探形的，這些警察在廠方的帶領下，聲勢洶洶的竟就指該兩位工人破壞廠方的門鎖，要拘捕兩工人，進行陷害。當時工人們對資方勾結警察陷害工人的卑鄙手段，非常憤慨，並當面提出指責。但警方壓迫工人，伙同資方，說什麼「廠內」……

屋內無人突冒濃煙
新蒲崗毛織廠火燭

【本報訊】昨晚十時，九龍新蒲崗大有街十四號十樓，突然濃煙滾滾，發生四級火警。

失火的是上址萬里工業大廈的十樓，該層樓宇是成×毛織廠，昨晚放工後無人留在廠內。昨晚九時許，該廈十一樓的新麗織造廠有十四個男女工人開工，嗅到一股濃煙異味，另一名工人在二樓處也發覺。遂報警召消防車到場。經一個鐘頭後救熄。當時十一樓新麗毛織廠有十四名男女工人在開工中，聞十樓發生火警，立即紛紛奪門逃下樓外。該廠損失情形及起火原因正調查中，據悉該廠被焚毀一批棉花。

帝國主義橫行時代已一去不復返
從舊上海是冒險家樂園談起

迎國慶　話今昔

蔣宋家族
各路「司令」
搜刮分贓
苦了百姓

新中國的誕生
結束黑暗日子

老上海

歡迎來稿。信封請註明「大公報港聞版收」。

阿青

讓大公司壟斷小巴士
港英發牌擇肥而噬
小車主將面臨絕路

【本報訊】港英交通事務處主任羅爾士昨日透露，九月一日小型巴士新例實施後，將考慮發牌照給兩家巴士公司及電車公司，讓他們經營小型巴士。

早在港英般初搞小型巴士「合法化」的時候，巴士及電車公司均透露過口風，說對小型巴士經營有意，港英交通事務處也一再表示願意予以考慮，其目的就是要使一兩車主的小型巴士面臨財雄勢厚的大公司的強大競爭，便於交通處予以控制。

值得注意的是，港英一方面限期小型巴士要在九月一日前全部改裝及檢驗，另方面又急忙忙宣稱在九月一日後將發牌給三家大交通公司，這種手法用意何在，是一字叫破的：它不過欲為三家交通公司插手小型巴士業務打開方便之門而已。

編者的話

小巴士與大公司

港英對小型巴士限期在九月一日以前改裝送驗，檢驗時又百般刁難，這是一方面。港英昨又宣稱，將考慮發牌給三家大交通公司。這又是另一方面。

這兩方面一比對，港英站在那一邊，清楚不過。所謂小型巴士「合法化」者，是以「合法」為名，以達對小車主排擠打擊之實。同時又可以藉很少數的小車主獲得「合法」經營為藉口，向三大交通公司大開方便之門。

在廣大居民心目中，其實兩巴一電這三大享有專利權的交通公司，最沒有資格經營小巴士，至少，在它們現存的「服務」缺點獲得徹底改善以前，絕不該讓它們經營小型巴士。理由很簡單，小型巴士的有存在的必要，原因在於這些公司沒有負起方便居民交通的責任，因此，發牌給三公司去經營小型巴士，是完全不通的。

「柯娜」昨已轉向北去
月底續有颱風大雨
南海低槽發展明後天可能下雨

【本報訊】風力達十二級的颱風「柯娜」，昨天已轉向北去，可能吹向日本，對南中國海一帶不會有影響。預測，本月底將再會出現一個颱風，在華南沿海登陸或影響沿海地區，並會帶來大雨一場。

據廣東氣象台昨天發佈：八月下旬後期，預計有一個颱風登陸或影響本省；下旬大部分地區雨量正常或稍偏少，其中本省西南部沿海等地區雨量較多，廿三日到廿四日，本省西南部等有中雨，局部大雨；本省廿五到廿六日，地區有小陣雨，南部有短時陣雨，其他地區局部雷陣雨。廿七日到卅一日，本省南部有一場大雨，其中西南部有暴雨；本省中部、北部中雨，局部大雨。旬總雨量本省北部四十到七十毫米；中部和珠江口以東的南部地區六十到九十毫米（約二吋至三吋多），局部一百五十毫米（約六吋），珠江口以西南部沿海地區一百到一百四十毫米，局部二百二十毫米。旬最高溫……

該台同時報告，目前華南仍受副熱帶高壓脊控制。第十號颱風（「柯娜」）昨晨九時中心位於北緯二十三點八度，東經一二七點八度，中心附近最大風力達十二級（即每秒三十三米），已在東經一二二度以東轉向北上。

另外，華南兩高壓逐漸減弱，大陸低壓槽南……

天文潮水

吹溫和無定向風。天色繼續晴朗，炎熱，下午最高氣溫約卅二度。

高潮	晨早二時十八分
	下午三時十分
低潮	上午九時正
	下午八時〇八分

昨天的紀錄

氣溫	最高 三一點六度
	最低 二五點四度
陽光	一二點二小時
雨量	無
今年以來總雨量	六七點三〇吋
去年同期	六二點五五吋
相對濕度	下午五時 66%
風向	西
風速	四哩

披索在香港跌價
菲行長情急出馬
說要來香港作密切調查

【本報訊】據法新社馬尼拉十九日電：菲律賓中央銀行的行長現正計劃到香港一行，以便對香港的外幣買賣進行密切的觀察。因為，菲律賓披索在香港金融市場價格猛烈下滑。

據稱，菲行長來港之行雖沒有附出具體日期，並稱，此舉並不是對菲幣的穩定性的一種反映，該名行長把菲幣在香港下跌是由於走私運入的數量供過於求的緣故。

浙江街血案
男子被刺傷

【本報訊】九龍浙江街一男子，因鐵閘間題，於昨晚九時被人用剪刀刺至重傷，送院留醫。

傷者梁×輝，男，卅一歲，住九龍浙江街四十二號×樓，與同樓住客因鐵閘問題發生爭執，其後，他被人用剪刀亂刺，頭部與面部血流被面，後由旁人報警，將傷者送院救治，傷勢甚重，要留醫。

兩休班警員
打鬥被擊傷

【本報訊】昨晨五時許，旺角道一間公寓對開樓梯，有兩名休班警員被六、七名男子毆傷，均被送醫院。

兩名受傷的休班警員名：陳×X，廿一歲；何×祖，廿六歲。兩人均是行淚尾警察局。昨晨五時許，兩人休班歸家，當行經旺角道明月公寓對開的樓梯間時，突然與六、七名男子相遇，旋即雙方發生打鬥，兩名休班警員由於寡不敵衆，被打傷，面部及手部被打傷。

事後由途人報警。警方人員到場後，將兩名傷者送往醫院，並在附近一帶展開搜查。

本港天文台報告：颱風「柯娜」昨晚七時，中心位於沖繩西南偏南九十四哩處，時速九哩，向西北至西北偏北移動，直趨東海。

本港天文台預測廿一日至廿三日珠江口附近地區可能有中雨。

南海南部低槽將繼續發展，並逐漸北上。西太平洋副高將漸伸入華南，給本省帶來一次中等降水過程。

商務印書館
秋季大廉價

本版圖書八折
港版圖書八折
國內版圖書九折
文具．唱片九折

八月十八日起至廿四日止

中環．東區．北角 三處分支館同時舉行

中區分館：大道中35號　電話：門市部221734
東區支館：軒尼詩道509號　電話：766761
北角支館：英皇道395號　電話：713975

藥效熱發調感冒發熱 國產
片毒解翹羚

適應：感冒發熱　頭痛咳嗽　四肢痠痛

濟南出品
正南行有限公司經銷　電話：446918

支持「東星」輪受害家屬三要求

各業工人集會促港英負責任

黃燕芳講話指出本港工傷多港英難卸責

【本報訊】一千餘名港九各業工人昨晚懷着深厚的階級感情向「東星輪」受害工友及家屬致以親切的慰問。同時堅決表示支持死難工人家屬向港英有關當局及船公司提出的三項合理要求。

各業工人慰問「東星輪」受害工友及家屬大會是在工人俱樂部十樓舉行，主席台兩側是「河深海深不如階級友愛深，天大地大不如毛主席的恩情大」的巨幅標語。四周貼滿各業工會、工人的慰問信。

大會主席黃燕芳在會上首先代表港九各業工人向「東星輪」全體遇難工友家屬及全體受傷工人致以親切的慰問，並望受傷工人早日恢復健康，和港九各業工人一起共同進步。希望遇難工友遺屬，保重身體，化悲憤為力量，堅強地站起來，好好教育兒女，使下一代認識階級仇，民族恨。

她沉痛地說：「東星輪」工友的不幸遭遇，港九各業工人是非常關懷的。港九各業工人處境相同，血肉相連，患難與共，大家對「東星輪」的火災，瞬息之間便成嚴重災難，十二名工友死亡，十四名工友受傷這是人為的災禍，各業工人知道不幸的消息時，都非常焦慮，非常悲痛。大家都想到，香港工人生活沒有保障，與生命安全也沒有保障。工傷死亡事故天天都發生，特別是因工死亡不斷增加，今年一月至四月份因工死亡人數就達六十八人之多，死、傷的都是工人階級。

死者遺屬勇敢堅強　值得全港工人學習

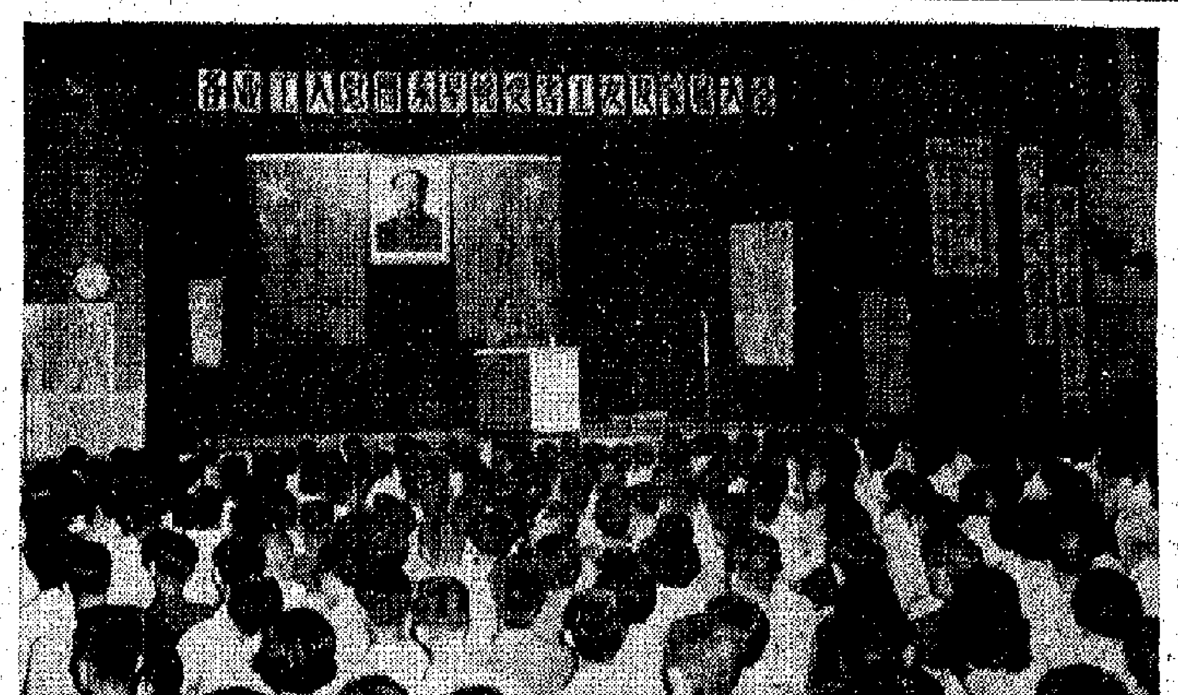
她憤怒地指出：港英當局和船公司——於「東星輪」發生慘烈大火前不作好安全措施，事發時不積極搶救，事後未迅速賠償，港九各業工人感到無比憤慨。

她又說：全體遇難工人的家屬，在喪失親人，家庭慘變的情況下，能夠認清是非，記住仇，咬住恨，團結起來，到處奔走交涉，提出三項正當合理要求，這種勇敢堅強的精神是值得港九各業工人學習和欽佩的。

她最後說：「東星輪」受害工友及家屬提出的三項合理要求：（一）賠償死者損失；（二）負責醫治傷者痊愈及受傷期間的生活費和損失；（三）改善開工安全設施。有關當局還未切實答覆，為了共同利益，還要繼續加強團結，在造船業工會的關懷和領導下，爭取三項合理要求的實現。對此港九各業工人堅決予以支持。毛主席教導我們說：「我們都是來自五湖四海，為了一個共同的革命目標，走到一起來了，我們的幹部要關心每一個戰士，一切革命隊伍的人都要互相關心，互相愛護，互相幫助。」港九各業工人就是按照毛主席的教導，知道「東星輪」工友發生不幸，許多工友都捐了款，表示對死難工友家屬的關心和慰問。

造船工會代表、九龍船塢及造船工人代表也在會上講了話，指出：這次「東星輪」發生慘烈大火，造成嚴重傷亡，責在資方，罪在港英。

「東星輪」受傷工人及死難工友家屬在會上講話時，一再感謝港九各業工人對他（她）們的關懷與支持。



各業工人千多人，昨晚集會慰問「東星」輪死者遺屬和受害工友。

慘上加慘

婦人押飾圖濟急　劫匪無情搶清光

西區鬧市白日出事　事主被擊傷

【本報訊】昨日下午三時二十五分，西環皇后大道西太平戲院附近，發生一宗驚人搶劫傷人事件，一名婦人在當舖典當後歸家途中，被一匪徒攔途截劫，搶去她身上千多元財物，更將她毆至重傷。

傷者名冼芬，四十歲，住華樂樓九二三號。傷者昨日下午拿了一批金飾到當舖典當，得現款九百多元。她在歸家途中，行經大道西四一九號N的梯間前，一名年約二十二至二十五歲的男子突然從旁衝出，一把將她推向道旁的石壁，她頭部撞向石壁，右額撞穿，血流披面。該男子乘她驚恐之際，奪去她內有九百多元現款及一隻金戒指的手袋，然後拔足飛奔，逃進四一九號M的梯間，再沿着西安里、興隆東街，走出德輔道西，失去蹤跡。傷者被搶劫後負傷腳尾窮追，但追至德輔道西時已氣力不繼，只得坐在地上悲傷萬分的痛哭。事後由旁人報警，將傷者送往醫院急救。

美環航機票多假貨　兩職員作弊刮粗龍

偷票賣票驗票造賬一手經辦　幾個月內騙得巨欵近始案發

【本報訊】兩名前任環球航空公司職員，涉嫌與一宗利用公司一批準備作廢之機票進行欺騙，使該公司損失十多萬元。經調查後，兩人被控二十九項偽造文件及偷竊等罪，昨分案解中央裁判署提訊，兩案被告俱認罪，法官判第一案被告入獄十五個月，第二案被告入獄二十四個月。

第一案被告王燦坤，卅四歲，前任環球航空公司職員，被控九項罪，指被告於一九六八年十月至十二月期間，共分九次偽造文件。第二案被告楊定廣，廿四歲，前任環球航空公司職員，被控廿項罪，時間為一九六八年一月至同年五月，其中十九項為偽造文件罪，最後一罪為偷竊環球航空公司一千三百張機票。

商業犯罪調查課幫辦鶴卿陳述案情稱：第一被告於一九六八年五月一日受僱於該公司，第二被告則於一九六六年十一月十四日受僱，兩被告均被派在啟德機場替旅客服務，及在飛機起飛前檢查旅客機票。一九六七年十二月，第二被告收到一千三百張準備運回美國總公司作廢之機票，但被告卻將之竊取，並造一報告，公司收到該批機票之收……

港九四個地區今起陸續制水

包括深水埗龍城灣仔紅磡

【本報訊】九龍深水埗區一些樓宇將於今日（星期三）凌晨一時開始停止供水六小時。受影響的樓宇界於長沙灣道、南昌街、荔枝角道及桂林街的範圍內。

明日，九龍城區一些樓宇亦於晚上十時開始暫停供水八小時。受影響的樓宇包括太子道三〇一號至三四五號，一品閣街一號，一號A及一號B。

港島灣仔區亦有部份樓宇將於星期五（二十二日）及星期六（二十三日）凌晨一時開始暫停供水。在星期五受影響的樓宇界於中峽道、金馬倫山道及甘道的範圍內。在星期六受影響的樓宇，界於堅尼地道，皇后大道東，利東街，莊士敦道南面的範圍內。

紅磡區於本（星期五）下午十時起暫停供水八小時，受影響街道樓宇包括啟明街一至五十一號，土瓜灣道一至三十一號，鴻福街一至五十一號，又二號至四十二號，及漢口街二至十六號，德光街二至三十五號等樓宇。

賭徒爭注碼　菜刀對掃把　賭檔害人多　警方獨矇查

【本報訊】昨日凌晨三時左右，鴨脷洲洪聖街的一個賭檔內，兩個賭牌九的男子為注碼問題發生口角，繼而有人拔出菜刀，將對方斬傷，終而演出一場掃把對菜刀的浴血戰。

發生打鬥的賭檔，設於鴨脷洲洪聖街，通宵「營業」，整晚吵個不停，經常發生爭執和打架事件，附近居民早已有意見，只是敢怒不敢言。而口口聲聲吹噓要「除三害」的警方人員，對此卻視而不見，更使居民感到不滿。昨晨的血案，曾驚動附近街坊，他們認為港英應重視此一事件，不能再讓該賭檔繼續影響居民的生活了。

據悉，該賭檔設有番攤、骰寶、牌九等，引誘香港仔、鴨脷洲的水上漁民和陸上居民下注，其中不少人連家用也輸去，使台高築，使他們和家人本已困苦的生活更加困苦。

在昨晨血案中同告受傷的兩人，一個名陳X，四十三歲，綽號「三妹」；一個名溫X根，三十六歲，綽號「狼猩」。兩人在賭牌九時，為注碼問題爭吵起來，「三妹」被人持刀斬傷，負傷而逃，但傷人者尾追不捨，一直追了幾條街，「三妹」逃到鴨脷洲大街時，在路邊拾獲一根大掃把，回身與持刀者對抗，在掃把對菜刀的交鋒中，「三妹」把對方的菜刀打掉，那人在他的掃把攻擊之下，也告受傷。後來警方人員到達，把兩人送到醫院去。「三妹」因被斬數刀，傷勢較重，須留醫；另一溫姓男子於敷藥後，被押到警署去，以傷人罪名落案，今日將在西區裁判署提堂。

與母口角　少女服毒

【本報訊】西區翠園五十X號地下，昨日上午九時許，有一名少女服食滴露中毒，被家人發覺後送院洗胃，情況並不嚴重。

這少女名楊嘉X，廿三歲，共有八姊弟，她是大家姐，幾年前離開學校後，沒有繼續升學，也沒有在外找職業，留在家中照顧弟妹。她的父親是港英警務處文員。昨天晚上，和母親因小事發生口角，今晨為妹妹突然服食滴露，妹妹及時發覺，召救傷車送院。

八名少男女相繼報失蹤

【本報訊】又有八名少年男女失蹤。他們是：㈠盧少萍，女，二十歲，住蓮灣芙蓉山，五呎一吋高，肥胖，瞼圓，黑皮膚。㈡馬玉蓮，十六歲，女，住鯉魚涌，五呎高，瘦削，膚色蒼白。㈢黃素芬，十七歲，女，住灣仔，五呎六吋高，中等身材，臉圓，細眼。㈣黎錦娣，十七歲，女，住筲箕灣明華大廈，五呎高，瞓圓臉，中等身材，膚色蒼白。㈤趙波萃，十五歲，男，住灣仔軒尼詩道，四呎七吋高，肥胖，黑皮膚。㈥謝敬成，十四歲，男，住青山，長臉，黑皮膚，大耳。㈦陳坤生，十五歲，男，四呎三吋高，瘦削，白皙，尖臉，大眼，大耳，大口，大鼻。㈧郭汝棵，十六歲，男，住砵蘭街，五呎二吋高，長臉，黑皮膚。

失蹤少女少男：上圖右起：盧少萍、馬玉蓮、黃素芬、黎錦娣；下圖右起：趙波萃、謝敬成、陳坤生、郭汝棵。

和尚六根未淨　着起袈裟招搖　冒名化緣騙財　闖進富戶行竊

【本報訊】「着起袈裟事更多」，一名前曾削髮為僧之男子，六根未淨，還俗後，仍披袈裟擅入山頂道何東花園，扒竊一個明末期間之銅香爐，當場為園丁發覺，人贓並獲，報警將之帶返警署，調查下發覺曾網先後假冒大嶼山寶蓮寺及羅漢寺名義募化，向一西藥商人意圖詐騙，結果四罪俱發，昨解西區裁判署受審，被告認罪，法官共判其入獄六月。

被告鄧智覺，卅歲，無職業，居無定所，被控：㈠本月十三日，在山頂道七十五號何東花園偷竊何鴻毅一個銅香爐；㈡六月二十八日，假冒寶蓮寺名義募化，詐騙警司堅吉二十元；㈢去年五月間，假冒羅漢寺名義募化，意圖向李鄭麗詐騙金錢；㈣去年七月，假冒羅漢寺名義募化，詐騙張志良詐騙金錢。

據案情透露：本月十三日下午四時十五分，被告由大門直入住宅中，十五分鐘後復出，挾持包裹，山頂區何東花園一園丁見被告身穿袈裟，乃加以截查，發覺包裹內之物是其東主所有的一個銅香爐，乃報警，揭發其他三項罪名。

巴士猛撞六人受傷　美兵亂竄額裂頭崩

交通意外廿二宗一死二十五傷

【本報訊】齊殺港道太古西閘附近，昨下午四時三十分發生一宗嚴重車禍，有兩輛巴士相撞，共有六人受傷留醫。

肇事的兩輛巴士，一輛為八號A的東行巴士，一輛為試車巴士。當時兩巴士在太古西閘前發生相撞，東行巴士上有三名乘客受傷，試車巴士上亦有三名試車師傅受傷，六名傷者均被送往醫院留醫。

受傷的三名乘客為：李樹根，男，二十二歲，住大道東二二二號十樓；黃桂，男，五十四歲，住英皇道儷冠大廈二樓A座十號；黃鳥留，女，四十二歲，為黃桂之妻。三人均頭面受傷留醫。

受傷留醫的三名試車師傅為：梁晨，男，二十歲，住譚臣道一〇四號地下；梁偉棠，男，二十二歲，住石硤尾新區第十座一四六號二樓；冼國鎏，男，二十二歲，住慈雲山第十七座七一六號八樓。

昨日下午三時許，西環石塘咀金陵戲院附近，一輛私家車突然失去控制，衝上行人道，將兩名途人撞傷。兩傷者被送往醫院救治。傷者為：伍進橋，男，九歲，住大道西五六〇號六樓D座；何柏銘，男，三十一歲，住大道西四八四號。均頭部受傷入院。

昨日下午二時……分，大角咀櫻桃街交界處，一輛……將一名六歲大的……鄉華撞倒，事後……在醫院中因傷重……去。

昨日下午……五分，灣仔軒尼詩道與盧押道交界處，一名美國水兵因突然衝出馬路，被一輛巴士撞倒受傷。

傷者年約三十歲，當時一輛編號H……X六的巴士沿軒尼詩道自西向東行駛，車駛過……與盧押道交界處……輔助斑馬線後，旁衝出，該車已來不及……，該水兵的頭與車相撞，反彈至路中，傷重倒地。事後，由美軍憲兵召救傷車將之送往醫院。

美國水兵亂竄亂闖，死有餘辜。

昨天下午七時半左右，英皇道近華豐國貨公司附近巴士站一輛的士撞倒女童，受傷女童馬志欣，年約十歲。當時，她正與母親及兄長自上址巴士站處橫過英皇道時，被一輛AK一九X九東行的士撞得飛起，墮地暈去。傷勢不輕，其母見狀，傷心不已，連忙將之抱起，事後旁人報警，將傷者送院救治。

被迫送禮送錢　否則冇啖好食

慈雲山徒區工人受欺壓　百餘人集體揭科文貪污

投訴近月迄無下文　居民來函促港英處理

編輯先生：

據我們所知：慈雲山徙置區工人，歷年來受盡一位姓麥的科文（工人平時叫他做「總巡」）欺壓斬榨，要人送錢送禮，工人滿腹辛冤，無從申訴，七月卅日工人被壓榨到無法忍受，於是爆出集體向區長投訴，在群情洶湧之下，區長記錄了工人的投訴事實，並說要呈上處長辦理。但至今已有大半個月，還未見處長切實辦理此事，我們覺得懷疑？港英當局日前口口聲聲要杜絕貪污，並通過電台、報章、大肆宣傳，叫市民合作，大膽揭發投訴，保證投訴人安全等等，現在慈雲山工人，經過了集體揭發該名科文的貪污罪行，有事有實，證據確鑿，可是貪污者至今仍然自由自在，不知是否貪污者無罪、難道要告發者遭殃嗎？

或且，有人會這樣說，當局正在明查暗訪、找尋證據。然而，事實上已經有百多人集體投訴，這就是足夠的證據，證據還有：他要在他管轄下的工人逢年過節送禮，比如，有一個做水喉的工人就被迫送了兩隻白蘭地酒、兩隻雞、兩盒月餅，親手要送到他的府上，翌年無得送，就要調出來做最辛苦的工作。又有一個女工一年中秋節前送了兩隻雞、兩盒月餅、一籮生果，翌年他的「馬仔」要那個女工送五十元，那個女工當時無錢送，第三日就被調離做寫字樓清潔工作，要做士啤（不固定工作崗位）的繁重工作了。這又算不算是貪污？

去年一位姓蔡的工人，因公受傷，膀胱有事，要到醫院開刀，經醫生證明，這名工人出院後不能做粗重工作。出院後起初他負責派通知紙給住戶的工作，但是當時中秋節沒有錢送禮，即被調做洗樓梯工作，工友見他辛苦，看不過眼，代他到主管部門請求調換輕便工作，但最後還是調他到臭粉房，負責入臭粉，由於臭粉氣味對他身體不適合，只好被迫離職。除此之外，每月在出糧的時候，工人五元十元的「貢獻」，已是人所共知。

這個科文，不單長期在工人中欺壓勒榨，而且在我們的居民中，也早已臭名昭彰，有些住戶是自建了花架，該科文在見到花架剛搭好，立即拍門入去，話「唔搭得花架」，索取茶資，每戶五元。此外，還包庇賭檔勒索金錢等等。

這個科文為什麼長期來有這樣的「權力」，欺凌勒索工人和居民呢？原來這個科文是頗有「名堂」的，他就是「徙置事務處職工會」的「副理事長」。該科文長期來受到某些人的縱容包庇，這才能如此猖狂，欺凌勒索工人和居民。

我們不少街坊，經常眼見工人和居民受該名科文的欺凌，紛表不平，如今徙置區工人集體告發該科文的罪行，港英當局應從速辦理此事，不得包庇拖延。

慈雲山徙置區區一羣居民上

一九六九年八月十九日

現役警聯羣鬧酒吧　兩青年專門偷吊扇

泰國遊客蹂躪稚女　梯間慣匪失手被擒

「捉僕費」外復有「馬草費」　入境處督察貪污　一人入獄一獲釋

飛仔苛索無饜　酒帝女翻身難

一財色兼收飛仔案被拘控

電路摺椅款式多　美觀實用廣受歡迎

到期比去年提早 國產毛衫運到
花色品種多商人訂成者逾千種

【本報訊】供應此間秋冬季市場銷售的國產毛衫，本月初已開始分批運到。今年來貨期比去年同期稍前；花式品種再比前增加，光是港商訂成的遠期貨花式品種逾一千種。近期訂貨花式品種約逾一百五十種，國產毛衫分銷商已定今天開始接受百貨商訂貨。

據國產毛衫經銷商消息，在祖國革命形勢一片大好促進下，毛衫工業生產亦出現新的躍進。港商今年初的北京、上海、天津、大連等口岸公司訂下的遠期訂貨均比去年同期提前運到。其中有一部分訂貨，今年三月份落單的，但出口公司早在五月份便通知貨物已將製成，並通知港商可交貨，但當時此間經銷商恐怕貨物過早運到會引起商人不便，延至上月中才通知付辦，第一批貨已在本月初抵港，現已有多批貨運到，其餘的貨續於今後運來。

同一消息來源說，本月初開始分批運到的國產男裝、女裝和男、女童毛衫，大部分都是港九各國貨公司和規模較大的華洋百貨公司訂下的遠期訂貨。據說，今年各國貨公司和華洋百貨商人訂入之國產毛衫，花式品種逾一千種，其中絕大的一部分貨都是今年新設計成的新花式和新品種，流些遠期訂貨抵港後，商人最近已飄飄將來貨提出。據一些訂戶反映，貨物提前運來，流對經營商總是有利的，只要秋風一起，他們便可將貨物及時提出應市，無形中可將貨物零售時間拉長。

此間國產毛衫經銷商除在今年初接受港商遠期訂貨外，最近還辦來一些男、女裝和童裝毛衫，方便此間一般華洋百貨商批購銷售和利便一些國貨公司商人補貨，流是屬於近期訂貨，流些近期訂貨，已定於今天由毛衫總經銷商屬下的分銷商中藝公司、中寧公司和福榮公司開盤的，到時華洋百貨商人可直接與流些分銷商聯系或洽談近期訂貨。

近期貨百五十種 今天接受訂盤
華洋百貨商可開始洽訂

據分銷商人說，今天開盤的毛衫近期訂貨，花式品種逾一百五十種，比去年同期繼續增加，除一般行銷「大路貨」外，更有不少花式貨可供百貨商選訂。

國產各種毛衫款式和顏色搭配，依然保持我國獨有的樸素、美觀、大方和實用的特色。但在毛衫的質量上卻有很大的提高，如毛衫顏色比前鮮艷，其中又如羊仔毛、兔毛混紡毛衫等。由於生產技術革新，故製成上述的混紡毛衫，兔毛特別長，質地比前更柔軟。

據一位今年五月份……一機，出現生產一片欣欣向榮的景象。各毛衫廠革命職工堅決執行毛主席「抓革命，促生產」偉大方針，活學活用毛主席著作，生產積極性大大提高，實行一系列的技術革新，使得一些原來是用手操作的工序改為半自動化操作。又如毛衫染缸，以往多較細且用手工操作，現已改用大型染缸，溯染自動流水作業化，使得生產速度加快，產量增加，而且產品質量有更大的提高和保證。

「在祖國毛衫廠革命職工遵循毛主席『自力更生，奮發圖強』的方針指導下，目前祖國各地毛衫廠多附設有一間機械廠，毛衫廠內各種新增設備或改革設備多由附設的機械廠自行設計安裝的，使得各種設備更適合生產之需要。」

最後該商人還說，「由於祖國毛衫廠革命職工生產積極性大大提高，故今年毛衫來貨品種花式不斷增多，質量繼續提高，這也是想像中之事了。」

國貨生意經

女裝長袖恤衫 本月底將開盤
有長絲條綸與棉條綸 分素色和色織等品種

適合秋涼氣候穿着的國產女裝長袖恤衫，近日開始有新貨運到。這些貨將在本月底開盤。

國產女裝長袖恤衫，今年運來比去年同期早，首批貨的品種有素色長絲條綸、色織長絲條綸和色織棉條綸等。以首批到貨來看，恤衫的質料和花色均有很大的提高，其中色織長絲條綸的質料幼滑，花色樸實大方。它是幼條子的，但條子很幼細，色澤也調配得很和諧悅目，其中有大紅條子間、黃條和綠條等。

素色長絲條綸，去年已有少量運港試銷，當時很受消費者歡迎，今年來貨將比去年供應充裕。就第一批到貨來說，顏色已比去年增多，其中如橙紅色、天藍色和豆青色等都是首次銷港的。

加上去年已有銷港的白色和灰色，則素色長絲條綸的顏色共有為五種。

新近運來的色織棉條綸長袖恤有兩個品種，一種是市條子間的，另一種是新型彩格。彩格長袖恤衫，除了面料新穎外，它的領款也很新型，大反領，但在反領下之兩吋處則是較剪口，這個領款新而大方，但並不使人覺得「古怪」。

在首批運到的國產女裝長袖恤衫中，除面料新、式樣新外，同時在剪裁和縫工上顯有改進。這過這批新到織品又可看到，在祖國無產階級文化大革命後，服裝工業革命職工對服裝產品是精益求精的。今後新貨將陸續運來。

因現時天氣還熱，貨主準備將新貨於本月底才開盤。歡迎本地百貨或出口商洽購。經銷商為國豐行有限公司，地址干諾道中七十七號天福大廈三樓305室。電話：四四六五一九。

港歐間貨運 競爭將更烈
傳英法公司將聯營 以貨箱船來爭生意

【本報訊】據航商消息，目前香港航運業中有一種傳說，兩家英資輪船公司和一家法資輪船公司，可能聯合經營香港和西歐之間的貨箱船運輸。

航商說，從明年……的貨箱船運輸公司將……一家增為兩家，但是到目前為止，只是香港……美國有貨箱船運輸，……港至其他遠洋地區則……未有這種運輸。

航商說，上月開……派貨箱船到香港運貨……美國的美國資輪船公司……

為轉口去蘇聯 日向港訂女裙
低價恤衫牛仔布亦扯去

【本報訊】日本商……

聚脂恤衫輸加拿大 港英昨停簽出口證
何時復簽尚無確定日期

紐約原糖市 又跌破限價

外商銀行怕風險 對英鎊特別審慎
個別銀行曾拒絕做大額買單

米市成盤 約千多包

五種運價回低 比匯獨自轉升

美棉期貨 全面報漲

食油市尚穩定
美國豆油報價又上漲 多種貨各成數十桶

K金早市跌
晚盤略反覆回穩

股市欲動
多種股價被炒起

炒家控制市場

開邊湘蓮 成二百包

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	185/186	——	681
倫敦置紀	182	——	132
聯合企業	8.75/8.7/8.75	+0.050	27,000
遠東企業	22.8	——	500
會德豐	10.1/10.2	——	12,666
九龍倉	2?/26.9	-0.100	5,600
黃埔	52.5/53/54/53.5	+1.000	10,000
太古	31	——	2,800
均益倉	21.1/21/21.1	+0.100	10,000
大酒店	39/39.25/40/39.5	+0.750	2,687
置地	66/66.5/66	——	16,827
樂古	34.25	——	200
信託	1.65/1.63/1.64	-0.010	81,000
電車	11.2	——	6,500
天星	2.45/2.5	+0.050	8,000
九巴	29.2/29/28.8	-0.700	1,400
油麻地	47.25/47/47.5/47.75/47.25	+0.250	2,282
九燈	22.4/22.3/22.4	——	11,486
港燈	29.7/29.8	+0.100	16,529
電話	26.3/26.2/26.4/26.3	+0.100	14,455
旗昌	11	——	100
先施	7.4	——	400
煤氣	13/13.1	——	7,000
太平洋	6.65/6.7	——	3,325
和記	14.2/14.3/14.4	+0.200	25,000
屈臣	106/107/106	——	240
均和	33.5/33	-0.250	681
紫楓	26.6	-0.200	400
屈臣	62.5/53/52.5	+1.500	5,000
牛奶	32.75/32.5	-0.250	6,000
剛臣民	79/79.5	+1.000	2,200
南洋	15.5/15.4/15.5	——	3,210
聯合樹膠	2.95/2.925/2.9	-0.050	95,700
樹膠信託	9.7/9.65/9.6/9.55	-0.100	25,548
城市	16.4	——	20,000
巴富利士	23.2	+0.100	500
鋼藏	7.2/7.25	——	10,000
大昌	13	——	400
聯紡	26.6/26.4	-0.400	1,500
南海	18.9/18.8	-0.100	6,000
港機	45	-0.500	350
永南	11.4	+0.100	20,000
成交總值			6,750,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
中國熊	CHINA BEAR(晨早)	馬尼拉	A34	美輪
美邦丸	MIKUNI MARU(中午)	新加坡	A1	日郵
文萊第一	BRUNEI No. 1(中午)	婆羅洲	油麻地	華通
古力治總統	PRES. COOLIDGE(晨早)	美國	九龍倉	總統
圓洲	YUEN CHAU(中午)	波斯灣新加坡	B11	香島
美華	MYOMAYWA(中午)	日本	B12	新興行
馬利來	MERWE LLOYD(上午一時)	新加坡	A21	渣華
加拉高林	KARAKORUM(下午三時)	新加坡	A19	盛綽
名古屋丸	NAGOYA MARU(下午)	日本	A4	日郵
海隆	HAI LONG(下午)	基隆	油麻地	東海
博都	PORTHOS(下午七時)	日本	A31	川崎
興華	HSING HWA(下午三時)	高雄	油麻地	明仁
安寶	AMPAL(下午九時)	美國	A29	新興行

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
羅哈士總統	P. PRES. ROXAS(上午)	日本紐約	A13	美邦
耀星丸	YOSEI MARU(上午)	新加坡	B16	天祥
東興	PROSPERITY(下午)	新加坡曼谷	B10	大洲
麥利恰美利	MAKEVERETT(下午)	新加坡雅加達	A33	福來
新利華利	SUNNYVILLE(下午)	曼谷	A23	多利順
山龜丸	YAMAKI MARU(下午)	新加坡	B1	海勝
寶華	BANNERVALE(下午)	基隆汕省	A9	海古
愛德	M.C. ERTEL(下午)	日本紐約美東岸	A6	華古
芝萬宜	TJIWANGI(半夜)	澳洲	海廣	渣華
亞連耶	ARANYA(下午)	日本	九龍倉	寶隆
海强	HAI CHIANG(下午)	高雄	油麻地	大信
東城	ORIENT CITY(下午)	日本	A5	大阪
馬利來	MERWE LLOYD(下午五時)	高雄美國	A21	渣華
菲律賓熊	PHIL. BEAR(下午)	馬尼拉	A23	美輪
鷹華碧琪	RAGNA BAKKE(下午)	馬尼拉西澳洲	A4	興行
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油麻地	大信

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
華連天	VALENTINE(下午七時)	波斯灣	A9	捷成
維文路	VIMINALE	日本	A	天祥
秀峰丸	SHUHO MARU	日本	B6	東方
日昭丸	NISSEI MARU(上午三時)	美國日本	A6	中央
秀星丸	SHUSEI MARU	日本	A	天昇
出口信	EXPORT AIDE(上午)	美國高雄	A24	和捷

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30分	上午7時34分	上午6時04分	上午7時10分
7時32分	8時44分	6時39分	7時46分
8時18分	9時40分	7時10分	8時16分
9時26分	10時30分	7時48分	8時55分
10時34分	11時38分	8時58分	10時05分
11時40分	下午12時46分	10時06分	11時18分
下午12時53分	1時58分	11時14分	下午12時23分
1時45分	2時49分	下午12時03分	1時09分
2時55分	3時57分	1時12分	2時24分
4時02分	5時06分	2時25分	3時34分
5時12分	6時22分	3時33分	4時41分
5時54分	6時57分	4時29分	5時29分
6時46分	7時51分	5時27分	6時32分
8時0分	9時03分	6時33分	7時40分
9時0分	10時03分		
9時47分	10時50分	7時09分	8時14分

M.V. HOI LEE 海利輪 風艙設備 新型快捷

名神海運株式會社 MEISHIN LINE 山龜丸 兵洋丸 直航新嘉坡 總代理：海外聯合海運有限公司

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 直航新加坡·庇能 順昌航業有限公司

瀚海雄風

梁羽生

第八回：寶劍明珠欣有托 金枝玉葉嘆飄零

余一中在蒙古的時候，每逢見到明慧公主，總是少不免要行參拜之禮的，此時雖說是各在一邊，但習慣已成自然，碰頭之際，他見明慧公主的兩道銳利的目光盯着他，不知不覺的就拱手請了個安，說道：「公主，你好！」

明慧公主心念一動，低聲說了幾句蒙古話。兩方面的人都在百步開外，明慧公主壓低了聲音說的這幾句話，除了余一中之外，誰都沒有聽見。但余一中聽了，却當真是如奉綸音，歡喜非常。

她說的這幾句話是：「余大人，請你把我拿回去。其實我已經是後悔這次出走，離開和林的了，不過，我不願意受那龍這小子挾持。這功勞就送給你吧！」

俗語說利令智昏，余一中本來就想把明慧公主擒回去的，只因顧忌她的武功，方始躊躇未決。此時聽得她自願回去，甘心束手就擒，把這功勞送與他，余一中自是喜出望外，無暇細想了。

機會稍縱即逝，明慧公主此時即將與他擦肩而過，余一中無暇細想，立即一抓向她抓下。

其實像他這樣一個饒計多端的人，倘若是充分的時間讓他仔細想想，他是不應該上明慧公主這個當的。

原來明慧公主是要引他先行出手，才好將他拿下，幫忙李思南挽回敗局的。要知武林中人最重諾言，李思南已經答應了讓余一中回去，故此必須引他先行出手，破壞交換的協定，然後將他拿下，這樣，理虧的才不是李思南違諾，而是余一中咎由自取了。

余一中不知是計，一抓抓下，明慧公主早有準備，立即雙臂一分，反扣余一中的手腕，咕咚一聲，將余一中摔了一個觔斗！

余一中大驚叫道：「公主，你，你不是說——」明慧公主豈能容他辯論，一足便踏下去，踏着他的胸口，喝道：「你這賊子敢欺侮我！」摔角是蒙古人擅長的武技，明慧公主雖然不是個中高手，也曾練過。她出其不意的用來對付余一中，余一中怎能抵架？

可惜明慧公主也粗心了一點，她制服余一中太過容易，却忘記了余一中也是懂得武功，並非沒有反擊之力的，在這緊要關頭，她還好整以暇的指責余一中的罪狀，這就給了余一中一個反擊的機會了。

余一中胸口一挺，忍着疼痛，反拿明慧公主的足踝，明慧公主一腳踢去，余一中着了一腳，但已經是跳起來了。

明慧公主的摔角技術不過相當於第三流的蒙古武士，余一中有了準備，明慧公主就不那麼容易制服他了。明慧公主一個「蠍手」壓他雙臂，余一中以掌插入，反劈明慧公主的肘彎關節。（五一七）

應酬應酬

精禍

戴霖

二二七 欺人太甚

小說林

往事依稀

故友

辛滌

半月樓篇

虹橋

林源

寶妻記

江異錄

替阿劉寫講帖

人間新語

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
富光丸	FUUKO MARU	神戶	8月22	大信
協亞丸	KYOA MARU	日本	8月22	中央
玉海丸	GYOKUKAI MARU	日本	8月22	大阪
好富得岱	HOEGH DYKE	三藩市	8月22	吉時
沙域嘉	HANKA SAWICKA	歐洲	8月22	天祥
泰馬	TAIMYR	日本	8月22	寶隆
加利	CALLI	馬尼拉	8月22	大工
台豐	TAI FONG	日本	8月22	大信
八重春丸	YAEHARU MARU	日本	8月22	東方
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	8月22	大阪
汎灣峽	PANDO STRAIT	英國	8月22	鐵行
士打香港	STRAAT HONGKONG	日本	8月22	渣華
海明	HAI MENG	神戶	8月22	多利順
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	日本	8月22	大阪
菲列賓	PHILIPPINES	三藩市	8月22	美邦
士打谷	STRAAT COOK	南非新加坡	8月22	渣華
阿德雷德丸	ADELAIDE MARU	日本	8月22	大阪
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	8月22	大阪
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月22	捷成
先鋒	PIONEER CONTRACTOR	紐約	8月22	美輪
沙加萬道丸	SACRAMENTO MARU	日本	8月22	大阪
大寶山	TAIPOO SHAN	新加坡	8月22	順昌
協洲丸	KYOSHU MARU	日本	8月22	中央
安天娜	ANTENOR	日本	8月23	太古
百利	BALI	歐洲	8月23	渣華
丹地	M.M. DANT	美國	8月23	渣甸
安慶	ANKING	基隆	8月23	太古
捷利	JEEP LEE	山打根	8月23	捷鄂
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	8月23	順昌
士樂嘉吉	SLOTERKERK	日本	8月23	渣華
華利沙諾	WARISANO	印尼	8月23	通裕
玫瑰威利	ROSEVILLE	新加坡	8月23	多利順
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	南非西非新加坡	8月23	渣華
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	8月23	渣甸
芬山	FERNHILL	美國	8月23	多利順
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	8月23	福來
三笠丸	MIKASA MARU	日本	8月23	日郵
海利	HOI LEE	沙巴	8月24	嘉南
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	8月24	海聯
協啟丸	KYOKEI MARU	日本	8月24	中央
中信	CENTRAL TRUST	美國	8月24	[illegible]
沙保地	SAPUDI	台灣	8月24	通裕
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	新加坡	8月24	日郵
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	8月24	總統
邊連尼士	BENRINNES	英國	8月24	邊行
冠連利安	GLENLYON	歐洲	8月24	渣甸
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	8月24	捷成
關東丸	KANTO MARU	日本	8月24	大阪
立端馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	新加坡	8月24	福來
泰來總統	PRES. TYLER	美國	8月24	總統
山度士丸	SANTOS MARU	日本	8月24	大阪
科玲芝亞	THURINGIA	日本	8月24	捷成
德利馬士基	TREIN MAERSK	美國	8月24	捷成
布利斯托丸	BRISTOL MARU	新加坡	8月24	大阪
廣東	KWANGTUNG	曼谷	8月24	太古
祥鳳丸	SHOHO MARU	日本	8月24	中央
和光丸	WAKO MARU	橫濱	8月25	大信
肯達爾魚	KENDALL FISH	馬尼拉	8月25	總統
忠友	GRAND LOYALTY	台灣	8月25	海運
香港觀察	H.K. OBSERVER	英國	8月25	[illegible]
嘉星丸	KASEI MARU	日本	8月25	天祥
功隆丸	KORYO MARU	日本	8月25	永華
馬倫	MARON	英國	8月25	太古
興華	MONICA	泰國	8月25	順昌
東方樂人	ORIENTAL MUSICIAN	美國	8月25	港郵

（左接入口船期預告）

船名		開來港口	月日	公司
森寶嘉	ZAMBOANGA	美國	8月25	大工
京椰	GANJA	日本	8月25	山下
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	三藩市	8月25	美邦
永昌	YUNG CHANG	神戶	8月25	大信
比高蘭	BICOLANO	神戶	8月26	大信
光榮二號	GLORY No. 2	日本	8月26	大信
賀美安	HERMION	新加坡	8月26	大阪
加路泰	KAROTUA	喀喇嗤新加坡	8月26	太古
啟安威夫	KHIAN WAVE	南美南非新加坡	8月26	渣華
寶力士	POLLUX	美國	8月26	港海
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	8月26	渣華
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南美南非新加坡	8月26	渣華
芝大隆	TJITARUM	新港	8月26	渣華
雄德丸	YUTOKU MARU	日本	8月26	東洋
邊士達	BENSTAC	高雄	8月26	邊行
柏林	BERLIN	歐洲	8月26	[illegible]
馬來怡美利	BRADEVERETT	曼谷	8月26	福[illegible]
永榮丸	EIKEN MARU	新加坡	8月26	日郵
金熊	GOLDEN BEAR	三藩市	8月26	美輪
傑佛臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	8月27	總統
雄幸丸	YUKO MARU	日本	8月27	中央
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	8月27	渣甸
芝利亞賓士	CHELYABINSK	日本	8月27	非士高
邦西	PONCE	美國	8月27	太平
第六雲海丸	UNKAI MARU No. 6	日本	8月27	大誠
運高時	VAUCLUSE	歐洲	8月27	法郵
興隆丸	KORYU MARU	日本	8月27	東方
第十二天社丸	TENSHA MARU No.12	日本	8月28	東洋
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	8月28	順昌
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	8月28	多利順
白鳳丸	HAKUHO MARU	日本	8月28	中央
美加	MICA	美國	8月28	國光
高雄	KAOHSIUNG	西貢曼谷	8月29	利通
羅莎麗奧	ROSARIO	馬尼拉	8月30	偉岸
大福山	TAIFOOKSHAN	日本	9月1	新興行

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
維文路	VIMINALE	意大利	8月22	天祥
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月23	捷成
泰馬	TAIMYR	漢堡歐洲	8月23	寶隆
布朗士基	WL. BRONIEWSKI	歐洲	8月24	天祥
汎灣峽	PANDO STRAIT	漢堡倫敦鹿特丹	8月24	鐵行
士樂嘉吉	SLOTERKERK	鹿特丹歐洲	8月25	渣華
科玲芝亞	THURINGIA	漢堡歐洲	8月25	捷成
邊連尼士	BENRINNES	利物浦米都士堡	8月26	邊行
立端馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	8月26	福來
安天娜	ANTENOR	利物浦	8月26	太古
施萊	SEINE LLOYD	歐洲	8月30	渣華
邊士達	BENSTAC	倫敦漢堡	8月30	邊行
彭布祿州	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	8月31	渣甸
恩偷	IXION	夏化貝爾法斯特	8月31	太古
萬利勞士	MENELAUS	利物浦	8月31	太古
亞積士	AJAX	鄧柏林	8月31	太古
長崎	NAGASAKI	漢堡	9月3	寶隆
百利	BALI	地中海歐洲	9月3	渣華
和泉丸	IZUMI MARU	黑海	9月4	日郵
凌雲	LING YUNG	漢堡倫敦	9月5	[illegible]
邊來路	BENLOYAL	漢堡倫敦	9月6	邊行
意大利丸	ITALY MARU	歐洲大陸	9月8	[illegible]
施吉	SCHIE KERK	歐洲大陸	9月9	渣華
柏來姆	PRIAM	利物浦	9月9	太古
沙信士泰	SACHSENSTEIN	歐洲大陸	9月10	捷成
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	地中海北歐	9月11	日郵
亞蘭耶	ARANYA	歐洲大陸	9月12	寶隆

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹	9月14	[illegible]
汎灣谷	PANDO COVE	倫敦赫爾漢堡	9月16	鐵行
邊里岳	BENREOCH	倫敦漢堡	9月16	邊行
大利安	TRIANON	歐洲大陸	9月17	寶隆

印•巴•中東線

船名		開往港口	月日	公司
阿德雷德丸	ADELAIDE MARU	紅海	8月23	大阪
三笠丸	MIKASA MARU	吉大港	8月24	日郵
沙保地	SAPUDI	科倫坡波斯灣	8月25	[illegible]
關東丸	KANTO MARU	近東	8月25	大阪
仙力高士	SINEGORSK	加城馬德拉斯	8月29	非士高
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	波斯灣	8月30	大阪
圓洲	YUEN CHAU	科倫坡波斯灣	8月31	[illegible]
依哈其	ITHAKI	中東	9月4	華林
三河丸	MIKAWA MARU	吉大港仰城	9月7	日郵
馬達加斯加丸	MADAGASCAR MARU	仰光	9月7	大阪
[illegible]	EVER ISLAND	波斯灣	9月10	大信
[illegible]	ITO MARU	近東	9月11	日郵
[illegible]	STAR ALTAIR	卡拉奇波斯灣	9月12	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
賓德	KARANA III	雅加達泗水	8月22	亞非
巴利士	PELLEAS	新加坡	8月22	新興行
東星	TUNG SING	西貢	8月22	渣華
富光丸	FUUKO MARU	新加坡巴生	8月23	大信
玉海丸	GYOKUKAI MARU	新加坡巴生	8月23	大阪
汶萊第一	BRUNEI No. 1	婆羅乃	8月23	華通
鷲星丸	SHUSEI MARU	新加坡巴生	8月23	天祥
台豐	TAI FONG	曼谷	8月23	大信
大美士	THEMIS	曼谷	8月23	多利順
海明	HAI MENG	斗湖山打根	8月23	多利順
華新	VIRGINIA	西貢金邊	8月23	順昌
協亞丸	KYOA MARU	新加坡	8月24	中央
協洲丸	KYOSHU MARU	馬尼拉	8月24	中央
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	8月24	順昌
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	8月24	金[illegible]
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	8月25	順昌
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	印尼	8月25	捷成
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	8月26	海聯
海利	HOI LEE	亞庇納閩[illegible]乃	8月26	嘉南
信協丸	SHINKYO MARU	雅加達	8月26	[illegible]
功隆丸	KORYU MARU	曼谷	8月26	永華
森寶嘉	ZAMBOANGA	馬尼拉宿霧	8月26	大工
光榮二號	GLORY No. 2	新加坡檳城	8月27	大信
和光丸	WAKO MARU	馬尼拉	8月27	大信
嘉星丸	KASEI MARU	新加坡巴生	8月27	天祥
聯星一號	UNISTAR ONE	蘇門答臘峇拉	8月27	[illegible]
捷利	JEEP LEE	山打根斗湖	8月27	捷鄂
雄幸丸	YUKO MARU	馬尼拉	8月28	中央
第六雲海丸	UNKAI MARU No. 6	新加坡巴生	8月28	大誠
白鳳丸	HAKUHO MARU	新加坡	8月29	中央
第十二天社丸	TENSHA MARU No.12	新加坡	8月29	東洋
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	8月29	日郵
興華	MONICA	西貢金邊	8月29	順昌
華利沙諾	WARISANO	印尼	8月30	通裕
芬寶	FERNBANK	曼谷	8月30	多利順
查理士禮克	CHARLES LYKES	馬尼拉	8月30	[illegible]
大福山	TAIFOOKSHAN	印尼	9月2	新興行

上海•青島•天津線

船名		開往港口	月日	公司
百利	BALI	上海	8月24	渣華
加路泰	KAROTUA	上海青島	8月27	太古
芝萬諾	TJIMANUK	新港	9月4	渣華

基隆•釜山•日本線

船名		開往港口	月日	公司
倫敦丸	LONDON MARU	日本	8月22	大阪
士打谷	STRAAT COOK	日本	8月23	渣華
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	日本	8月24	渣華
和星	STAR ARCTURUS	日本	8月24	福來
沙域嘉	HANKA SAWICKA	日本	8月24	天祥

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
安慶	ANKING	基隆	8月25	太古
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	8月25	日郵
冠連利安	GLENLYON	日本	8月26	渣甸
賀美安	HERMION	日本	8月26	大阪
加路泰	KAROTUA	日本	8月27	太古
永榮丸	EIKEN MARU	日本	8月27	日郵
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	8月27	渣華
北海丸	HOKKAI MARU	日本	8月28	大阪
高雄	KAOHSIUNG	基隆	8月30	利通
羅莎麗奧	ROSARIO	關島	8月31	偉岸

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	南非	8月22	大阪
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非	8月23	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西非	8月23	大阪
山度士丸	SANTOS MARU	東非	8月25	大阪
芝大隆	TJITARUM	東非	8月28	渣華
高古林	KERGUELEN	西南非	9月2	沙[illegible]
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	9月5	渣華
德薩斯丸	TEXAS MARU	西非	9月9	川崎
南非安迪時	S.A.CONSTANTIA	南非	9月9	渣甸
若戶丸	WAKATO MARU	南非	9月9	日郵
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	西非	9月10	大阪
士打谷	STRAAT COOK	南非	9月10	渣華
芝萬尚	TJIBANTJET	東非	9月12	渣華
協新丸	KYOSHIN MARU	東非	9月12	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
東方寶玉	ORIENTAL JADE	加州	8月22	港郵
加拉高林	KARAKORUM	美國灣	8月22	渣華
出口官	EXPORT AIDE	紐約美東岸	8月22	和[illegible]
傅都	PORTHOS	羅省美國灣	8月22	川崎
協明丸	KYOMEI MARU	加勒比海	8月23	日郵
加利	CALLI	紐約美國灣	8月23	大工
士打香港	STRAAT HONGKONG	南美	8月23	渣華
富門	FULL MOON	加州	8月23	中央
加省熊	CALIFORNIA BEAR	加州	8月23	美輪
先鋒	PIONEER CONTRACTOR	紐約美東岸	8月23	美輪
沙加萬道丸	SACRAMENTO MARU	紐約費城	8月23	大阪
力哥連馬士基	NICOLINE MAERSK	紐約美東岸	8月23	捷成
安寶	AMPAL	紐約紐城	8月23	新興行
玫瑰威利	ROSEVILLE	溫哥華委內瑞拉	8月24	多利順
第五眞風丸	SHINSEI MARU No.5	三藩市加勒比海	8月24	川崎
加利福尼亞	CALIFORNIA	加州	8月24	渣甸
丹地	M.M.DANT	溫哥華	8月24	渣甸
格蘭總統	PRES. GRANT	加省	8月25	總統
泰來總統	PRES. TYLER	加州	8月25	總統
中信	CENTRAL TRUST	美國灣紐約	8月26	[illegible]
肯達爾魚	KENDALL FISH	美國灣	8月26	總統
京椰	GANJA	美國灣	8月26	山下
忠友	GRAND LOYALTY	加州長堤	8月27	海運
寶力士	POLLUX	紐約費城	8月27	港海
傑佛臣總統	PRES.JEFFERSON	紐約美東岸	8月28	總統
東方樂人	ORIENTAL MUSICIAN	紐約美國灣	8月28	港郵
來利貝其	LLOYD BAKKE	溫哥華	8月28	鐵行
美加	MICA	東加拿大	8月29	國光
阿蘇丸	ASO MARU	美國灣	8月29	日郵
邦西	PONCE	美國	8月29	太平
樂好	NORMAHAL	紐約美東岸	8月30	川崎
溫奴蘇寶	WONO SOBO	拉丁美洲加勒比海	8月30	渣華

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
廣西	KWANGSI	澳洲	8月22	太古
廣東	KWANGTUNG	澳洲	8月26	太古
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	8月30	渣甸
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	9月3	渣華
成都	CHENGTU	澳洲	9月3	太古
山西	SHANSI	新西蘭	9月3	太古
寧波	NINGPO	新幾內亞南太平洋	9月3	太平
亞斯德貝其	ASTRID BAKKE	西澳洲	9月5	鐵行

看到的就是「八月」

海天集

凌源

朋友開畫展，我我去一起搞標題。

如果一幅魚，題爲「魚」，一幅花，題爲「花」，他也不必如此麻煩了。

朋友的畫中有一幅魚。消灰的色調。那魚睜着淒涼的眼睛，將死未死。——這畫，標一個什麼題才好呢？

我想起本港一位老畫家的話。他說：「畫魚要有腥味，畫花要有香風。」畫，本來是要用眼睛看的，可是因爲畫得傳神，就能使你好像嗅到腥味。畫花，可以美到好像芬芳四溢的樣子。

於是我就說：「標個『腥』字好麼？」

他說好。看了看畫，他又說：「現在真是有點腥了。」

可是他還有一幅魚，總不能也標個「腥」字。

我苦思無策。我問他：「你原來想標個什麼題？」

「紅衫魚。」

「那麼取消這個『魚』，就要『紅衫』，如何？」

他沉吟不語。後來他說：「好是好，如果它是一尾活的就好了。」

對。「紅衫」這兩個字，是有點生命的氣息。「那麼，」我說：「叫它『紅衫未卸』如何？」

一幅又一幅，有的解決得快，有的很傷腦筋。不能落俗套，又要能夠點出他的畫意，啓發觀衆的欣賞力。否則，何必要標題呢？

朋友畫了許多幅船。「揚帆」，「漁舟晚唱」，「放乎中流」，「野渡無人」等等，這些標題都是現成的。要擺開這些陳詞濫調，有時要花許多精神。

有一幅是許多並列的木船，朋友在畫上用的盡是棕色、黃色和朱古力色的線條。我們一起想了好幾個名字，都不貼切。後來定名爲「八月」。朋友很高興。在開畫展時，這一幅畫生意最好，有一個人買，有兩個人訂。他說這幅標題有點關係。因爲人看到這幅畫時，看到的就是「八月」，而不是船。

說起標題，寫文章的人都知道其中的甘苦。有時寫好了文章，交稿時間已過，而標題還未想好，那才令人着急。有時只好請太太幫忙，寫了幾個標題，請她代選一個。太太不在，就請女兒幫忙。有時，走到報館，又把信封拆開，另改一個標題。有時，爲了一個標題，要把文章從新寫過。

這些年來花在標題的時間，真不算少。實在不夠時間，就空起來，留給老編填補。

最初，對於標題的認識，是由於一位先生的指點。這位先生對我的寫作幫助很大。我寫好了一篇文章，請他看。他不看，他要聽。吃過晚飯，他夫婦二人和他的獨女，在客廳坐好，叫我讀自己的文章，他隨時加以指正。

關於標題，他說：「你完全不懂得標題的藝術。」

他舉了許多例，一一加以解釋。總之，他說標題可以提高一篇文章，也可以毀掉一篇文章。他說，標題不能太明，也不能太暗，不能太直，也不能太曲，不能太平凡，也不能太古怪……

有一次，文章寫好，沒有標題。他說，「你去想吧，想好了告訴我。」我想了好幾個，他都沒有通過。過了兩個月，我想到了一個標題，跑到他家裏去。他正臥病在床，他太太不想我見他。可是他聽見了我的聲音，叫我進去。我把標題告訴他，他倏地坐起身來，大聲說道：「好啊！」跟着就連連咳嗽。師母跑了進來，面色不對，我趕快就溜了。

北京漫筆

八、中國菜鱗爪

（日）西園寺公一

日本人和中國人在外貌上是很難分辨的。對於歐洲人來說，尤其如此。就連日本人和中國人自己，也有人無法把日本和中國區別清楚。那是我當年在英國留學時候的事情，離現在已有四十多年。現在總該大有不同了。日本現在從許多角度被介紹給世界，提供出問題——現以「經濟動物」、「虐狗民族」、「世界聞名的走狗」、「用高水準技術生產大批有毛病的汽車」等等而著名；另據「赤裸裸的日本」一書說，日本從舊有的藝妓、富士山起，直到廣島、沖繩、學生造反等，更加聞名於世。在另一方面，提到中國，則是最近展開世界的無產階級文化大革命、紅衞兵已經是盡人皆知，毛澤東思想，尤其是小紅書「毛主席語錄」，不分敵我，都在進行廣泛研究。因此，現在還不能夠清清楚楚地區別日本和中國的人，恐怕是很少了。

但是，一提到本篇文章的主題——菜看，情況則又不是如此。

「日本菜和中國菜不同嗎？如果不同，怎麼個不同？」歐美人常常如此詢問。我自己以爲，日本菜和中國菜有着水同油的不同。不過，怎樣進行說明才好呢？一開始的時候，我倒沒有辦法應付了。

大致來說，日本人到了國外，過不了多久，第一就想吃豆腐等等做的醬湯和鹹魚等等做的鹹菜。再不久，又想吃生魚。其實，吃生魚時不可少的醬油也好，醬湯裏的醬也好，豆腐也好，茶也好，都是古時從中國傳到的，在日本定居，成爲日本人生活不可或缺的東西。話雖如此，還不能就此匆促作出結論，說日本菜是中國菜的親戚或本家。兩者在性質上完全不同。剛才我爲了表現兩者的差別，使用了水同油不同的字樣，其實仔細想來，這倒是能夠一語說破它們的不同性格。

於是我這樣回答：「中國菜的特點，照我看是，把拿來的材料精調細菜，使用出一切加工辦法，創造出一種味道。但是，做起日本菜，就必須考慮到怎樣把材料的天然風味保存下來，也就是說，要吃不用加工的美味，這是它的特點。」

中國菜在味道的創造方面，人工堤地的深奧足以令人吃驚。相反，日本菜的味道，則全仗菜刀的力量，保持着天地大自然的風味——[illegible]

[illegible]別。我在這方面，也有着一些經驗。在中國解放以前，我從香港到過廣州。談起廣東菜，聽說有生魚片這一味。我這個人比別人加倍地喜歡食腥，尤其是聽到生魚片就會見牙不見眼，所以光是聽說還不行，連忙點來，想親口試一試。而且，一試就試了兩碟。我記得，那是用鯉魚做的。日本固然也有用鯉魚肉做的生魚片，但要用井水洗過；廣東的却並非如此，而且是沾着醋醬油的佐料來吃，可以說一點也不好吃。不僅如此，我還因爲這兩碟生魚片染上了肝蟲，一直拖了十年之久。解放後的新中國政府，對於廣東地區的寄生蟲病曾大力進行防治，取得了很大的效果，直到現在，還禁止用淡水魚做的生魚片。總而言之，這實在是一件好事。真正的中國菜性質完全不同，是一種沒有也無妨的菜式。

以西湖而出名的杭州，不遠處就是魯迅的故鄉紹興，那裏以搶蝦出名。一位朋友特別介紹說，那是美味。「還在跳的喲！要活着剝開，越是要跑、跳得歡的越好。」這位日本通，用流暢的日本語告訴我。果然不錯，搶蝦就是要把還在跳躍的河蝦剝開，沾着醬油、醋、香油拌成的佐料來吃。翻查字典，「搶」就帶有奪取、匆忙之意。活着的河蝦，如果光是用盤子盛上來，轉眼間就會跑光，所以一定要裝在大盤子裏，上面扣着大碗。中國主人一向是以照顧週到，不管有多少客人，都可以一一給客人佈菜了，但吃起搶蝦來，却不能一一給客人佈菜了。只能一次又一次地把大碗稍稍抬起，等着蹦蹦跳跳的河蝦跳出一個來，抓到來給客人。搶蝦確是紹興當地的名酒「加飯」，據說搶起來，也是絕佳。但是，佐料裏面如果不放香油，就完全不像中國菜了。

對於中國菜裏的蝦，我還有一次事後想來回味甚差的經驗。香港的背後，有一處名叫「海角皇宮」——「金鑾殿」的豪華舫上酒家。那裏也有海鮮。我想吃活的菜，叫了以後，送上來的是蝦，雖然是活的，却是用瓷盆裝了水，蝦還在裏面游來游去，主人是我的中國朋友，他們都不吃這一味，我卻一個人吃了個痛快。一名經理模樣的人走過來，多謝照顧，然後問道：「這些菜裏面，最喜歡吃哪一個呢？」我說：「都很好吃，我都覺得吃厭了；說起來，最好吃的，就是那味活蝦。」

我這樣回答以後，他大笑起來。後來才知道，我說錯了話。如果是在日本，光是讚揚作料好，廚師也許並不生氣，中國的廚師卻不是這樣。活蝦根本不是菜式。我完全做出了一件無心的錯誤。（上）

熱風冷雨

小天

不卜而知

港英舉辦「都市地理會議」，參加者有「美國新聞處」。相信「美國新聞處」對香港地形的勘查，比港英更爲精細。

事有必至

港英證實：增關新跑馬場一事，在考慮中。此等「水」埔，不列入「繁榮」計劃才怪！

唔夠醒目

騙子化裝和尚化緣，被控判囚。如果化裝成洋和尚，或可免此災。

五角大楼的秘密

（美）麥遠羅夫 著 悔譯

八一、航空母艦的造價問題

李科威中將作證說：「推動建造『鸚鵡螺號』潛水艇的，就是這個委員會。」大衆的證詞，從海軍參謀長麥唐納到海軍部長科斯，都強烈贊成建造原子能航空母艦。麥唐納宣稱：「從『企業號』、『長灘號』、『班布里治號』的作戰經驗來看，我們可以保證，改建以後的軍事力量完全可以超過預期。從已知的軍事優點和今後繼續出現的軍事優點來看，海軍今後建造水面艦艇，只要經費許可，應該儘早改用原子能推進。從有關各方面的長期開支來說，石油存儲設備、艦隊用的輸油船、補給等等預算，都將慢慢縮小。」

但是，麥唐納很瞭解應該尊重上級決定的規章。因此，他一方面在個人意見上表示贊成原子能航空母艦，另方面又添上了下面幾句話：「我們接受了國防部長麥克納馬拉部長按照一般引擎建造航空母艦的決定。這是因爲，麥克納馬拉部長要求，不許對這一航空母艦的建造加以任何拖延。」

衆議員布里斯（民主黨、伊里諾斯州）向海軍部長科斯和海軍參謀長麥唐納發砲。「你們兩人都說，爲了避免拖延，才接受了國防部長的決定。」科斯答稱：「不錯。」布里斯問：「國防部長根據什麼理由就斷定，如果建造原子能航空母艦，時間就會遲延呢？」科斯答稱：「布里斯議員，如果他決定建造原子能航空母艦，我們也會加緊進行。但是，我們還要再經過六個月或者某一期間的討論，先決定到底是用原子能推進呢？還是按照一般的航空母艦來建造呢？那就耽誤時失事了。」

「那麼，拖延的理由到底是什麼呢？」麥克納馬拉布里斯顯然是向着責任偵測的地方進攻了。科斯答稱：「我們的責任，只是向國防部長提出，建造原子能推進的航空母艦，要勝過一般的航空母艦。」

國防部長麥克納馬拉也被傳作證，他雖然承認原子能航空母艦也有一定的效果，但是他說，從與蘇聯的軍事對比來看，它並不能加強本國的力量。麥克納馬拉還說：「我們認爲，現在可利用的全部軍事力量，可以保證在軍事上和政治上都壓倒蘇聯，沒有再加強軍事力量的必要。」

委員們則批評麥克納馬拉，對於原子能航空母艦的軍事優點和造價問題，認識錯誤；對此，麥克納馬拉提出數字，證明原子能推進軍艦的造價，是一般軍艦造價的二點五倍。這個比數，是從「企業號」、「長灘號」、「班布里治號」三艘軍艦的造價推算出來的。委員會則對麥克納馬拉反唇相譏，說道：「如果提到比較，則這三艘由原子能推進的軍艦，在使用的性能上來講，要比一般軍艦便宜一半還要多。」

大公園

朱虹在鳳凰開拍的「大學生」新片中

西片影評

「流寇誌」

(The Wild Bunch)

言若子

這部影片最嚴重的缺點，就是編導畢京柏的態度十分模糊。他究竟要在影片中表達什麼樣的思想？肯定什麼？否定什麼？他既沒有在影片中自己出面用旁白有所申述，他也沒有叫其中任何人物爲之代言。

唯一可以找到的線索，是在戲院大堂的電影招貼。在美術設計上，這是一幅很傑出的招貼。中間是一塊四方形的土黃色的圖案，上面印着淡淡的模糊的線條。在這土黃色的方塊上方的邊緣，立着五個人物的黑色剪影。這五個人物拖着五條長長的黑影，輻射似地散開，拖在下面棕黃色的畫面上——這是一幅日落途窮的圖景。

招貼的上方，有一行小字，說這一伙人是無路可走了，無處可去了，過時了，……（Out of Step, Out of Place, Out of Time……）

這種提示，加上影片結尾時那「同歸於盡」的大結局，可以說這部影片是描寫美國西部「強人」的末路。但是，影片的內容，絕不只這樣簡單。

這也許是因爲畢京柏自己是一個紅人酋長的兒子，他對他所表現的素材，站得比其他任何一個西部片導演都近。在他用電影講述故事的時候，同時也帶進了許多比較生動、活潑、富有真實感的生活場景，使我們看到了其他美製、意製西部片都沒有的東西。而談論這部影片的，也就「各取所需」地從其中找到說明自己觀點和感受的材料，政治的、社會的、赤裸的甚至哲學的材料，形成了這麼一個有趣的衆說紛紜的局面，以致有人說這部影片是西部片的峯巔，甚至「以後都不會再有」，也有人說它是幼稚胡鬧之作。

有一點是比較重要的。這部影片對於墨西哥要求武裝自己的農民，和那違反動政府的土匪一般的軍隊，「皆分得很清楚，不像其他美國西部片那樣醜化墨西哥人民。（下）

影劇手記

朱虹增磅償所願

韋娓

爲了要讓出江漢去給「海燕」一片趕完外景，由鮑方執導的那部「大學生」，雖然廠景已全部完工，外景隊仍有行不得也之嘆。

這一等，從江漢度蜜月，到回港拍完「海燕」，屈指替他們算一算，已經一個月有多沒少了。

「意亂情迷」首映之夕，碰見江漢和唐綺，只見他們都曬得熟裏透亮的，就知道是趁好天氣出外景的成績。

問起江漢，果然道是「海燕」全部拍完了。正想問問他「大學生」的外景隊何時開拔，江漢又顧着看戲去了。

說來也巧，明知朱虹在家等出外景，暫無工作纏身，早就想找她聊聊的，但一來二去，總是找她不着。本來星期一和星期五，上午她照例要回公司的寫字間，但我又不想打電話上公司去打擾他們的學習，就這樣一直沒碰過頭。

可就在我問清楚江漢的第二天上午，跨出家門口沒上十步，就見到了黑衣一襲的朱虹，正迎面而來。見面的第一句話，不約而同的都是：「好難找你喲。」

於是她講如何打電話到我家沒人聽，我也講找過她多少次都碰巧她不在家……反正各人的工作作息時間不同，就會碰到這種情況。

打量一下朱虹，只見她的頭髮留長了不少，但卻掩不住那雙頰的豐腴。因忍不住問：

「是不是胖了？恭喜你從心所欲啲。」

「可不，今年夏天不知道怎麼搞的，居然加磅了，不曉得是不是和游泳有關係。我又有點擔心了。」

「唉，瘦的時候千方百計想胖點，擔心什麼呢？」

「一十六磅，上五呎四吋，正好啡。」

「我擔心繼續胖下去，衣服穿不下喲。」朱虹說完又笑道：「跟你說着玩的，胖和瘦都沒關係，只要身體好就行了。」

「江漢說他們『海燕』已經拍完，『大學生』要啓程拍外景了吧？」

「是呀，星期六就走啦，如果天氣好，大概半個月就可以拍完，回來再跟你詳細聊。」

「記得替我留神注意點你們拍外景的花絮啊！」

「行，行，忘不了的。」說到這裏，我們已在街邊站了好些時候了，就此和朱虹別過，等他們外景隊回來時再約時候詳細談了。

「販黃運動」

此時此地

廣東先生

一齣以「毛髮」爲名的美國百老匯裸體歌唱劇，通過一個什麼澳洲「娛樂巨頭」之搭線，準備在港演出。據消息說，這一齣包括有四十五秒鐘裸體場面的歌唱劇，不僅「暴露無遺」，而且對白非常粗鄙，兩年前在紐約演出時，曾引起極大的風暴。「經紀人」爲了懷疑在港演出的可能性，乃同時考慮將另一齣「金男子樂隊」的同性戀戲劇來替代。即是說，「經紀人」有了兩手準備，一手不行，還有另一手。

這些黃之又黃，骯髒透頂，連美國人也看不過眼的把戲，居然有膽前來香港演出，不能不引起社會人士的注意；一些「街坊首長」對此也有意見。澳洲這個「經紀人」針對了這一情況，也在唱起對台戲來，[illegible]以「毛髮」爲話柄，說香港人士對頭髮並無好感，「如有人認爲頭髮足以挑撥性感，則該人應該進入精神病院見醫生。」其實香港人士對頭髮並非全無好感，只是對於一些頭髮長長、不男不女的「狂人」感到噁心。「經紀人」用頭髮來和「毛髮」之類相提並論，正好說明這些長頭髮的傢伙是下流。不以下流爲可恥者，焉而不進入精神病院去見見醫生？

原來，「經紀人」之所以懷疑「在港演出的可能性」，倒不是爲了「街坊首長」之「反對」，而是有鑒於當局抽稅之奇昂。根據「娛樂稅例」，凡有人在台上表演，須徵稅百分之二十五；但若與文化有良好關係者，則可減低。在當局的眼中，對於裸體及同性戀這一類玩藝兒，其「文化」程度爲何如，不得而知，但其徵稅奇昂則是事實。顯然當局對此正表歡迎之不暇，何況同性戀更合他們的口味。不惜放寬以分肥，喪心病狂，一至於此，又焉可不進入精神病院？

至於美國之百老匯這個大毒瘤，簡直要進入醫院去動大手術開刀了！

厚日商 薄港商

有數得計

鄭頌民

英、日的貿易談判，現正在倫敦舉行。英政府爲了要求日本放寬威士忌酒、餅乾、朱古力糖、鞋類和留聲機等英國貨入口，已不惜向日本讓一大步，即以解除四十八種日貨的入口限制來作爲交換條件。

香港工商界人士正密切注視着這一消息，因爲現時輸英受限制的四十八種日貨，絕大部分是紡織品。這些日貨一旦能夠自由輸英，必將使同類港貨在英國市場受到更大的競爭威脅。何況，現在日本官員對英政府的上述提議，已迅速表示「歡迎」，並聲明準備接受。

去年上半年，日本對英國輸出的貨值，約合七億八千三百二十八萬港元，而香港對英國輸出的貨值，則不過是七億二千五百二十四萬港元。香港與日本競爭英國市場，顯已居於下風。

今年上半年輸英的香港製品，有六成以上是紡織品。但英政府爲了維持蘭開夏資本家的利益，達到其削減香港棉織品輸入的目的，已決定由一九七二年起，取消免稅待遇而改爲徵收關稅一成半。

英國爲了向日本增加輸出威士忌和曲奇餅，可以放寬日本紡織品入口，但對香港棉織品入口，英國却是不斷加強限制。對待一類貨品而有兩種面孔，英政府何其如斯「厚彼薄此」也！

天王補心丸以及水劑

金中天地

鍾庸

國產成藥出品的天王補心丸，亦名天王補心丹，是用下列的十味中藥組合而成：黨參、茯苓、元參、桔梗、遠志、當歸、五味子、麥冬、天冬以及丹參。

天王補心丸或藥片，是用濃縮方法製成，一般來說，每三粒藥丸或三片藥片，相當於古方配量一錢，即是說，服用三粒或三片這種濃縮劑，就等於服用一錢重藥粉。

天王補心丸適用於神志不寧、心悸失眠等症。

中醫方劑除了天王補心丸之外，還有天王補心湯，組合的藥味是：黨參三錢，茯苓三錢（可改用茯神），元參二錢，桔梗錢半，遠志三錢，當歸二錢，生地三錢，五味子一錢，麥冬二錢，天冬二錢，丹參二錢，酸棗仁二錢，柏子仁二錢（兒童服量減半）。

國產成藥，也有將這個單方製成水劑，[illegible]的藥水，等於古方配量一劑重生藥。[illegible]天王補心湯的治療範圍是：「思慮過度，心血不足，怔忡健忘，口舌生瘡」等。

這兩個方劑所配合的藥物，大要有如下的療效——

黨參，能補元氣，治一切衰弱性疾病。茯苓，能除虛熱，安心神，對於憂傷勞神者適用。元參，能降火滋陰，清理浮游虛熱。桔梗，能排膿利咽喉，除胸膈滯氣。遠志，強心、益智、祛痰利竅，能治心神怔忡。當歸，有補血、潤血的功效，能治痰風、氣結疾。五味子，能治咳逆上氣，斂汗退虛熱。麥冬，治勞傷，安魂定氣，除煩悶，補心氣不足。天冬，有鎮心神，潤五臟，補虛熱的功用。丹參，止煩滿，除結氣，安神定志。酸棗仁，有鎮靜作用，故可用以治失眠，又有健胃，消除疲倦之效。生地黃，滋陰養血，滋肝腎，養心益肺。柏子仁，有滋潤作用，本草綱目說，柏子仁能養心氣，潤腎燥，安魂定魄。

一般來說，上述這兩個方劑，最適用於神經衰弱、失眠、精神恍惚的病者，作爲調心湯，功效可能更好。採用這兩個方劑作爲治療或調理劑，雖然要耐心服用較長時間才可奏效，但不會有甚麼副作用，更無「上藥癮」之弊。要注意的是，有傷風感冒時，丸劑或湯劑皆宜暫停服用。

留蘇聞見錄

新谷明生 足立成男 佐久間邦夫 原田幸夫

余以謙譯

六七、中國的防修反修大計

佐久間：這個時候，「赤旗報」那篇「二·四」論文發表了。（注）一部分同學由於還未學會用馬列主義和毛澤東思想的觀點看問題，他們雖然對蘇聯的現實提出種種批評，但對於這篇論文的反革命本質，却看不出來。我們讀了文章後，覺得這篇文章的論點可疑，看得出它的修正主義本質。從此以後，我們嚴密注視着宮本集團墮落的過程，親眼看到它一步一步地走上叛徒的可恥道路。

我這個看法，現在還是能夠說的：如果不對自己嚴格要求，不進行自我批評，單單是口頭上大罵蘇修和宮本集團，他仍然可能是個投機分子。他們對蘇聯和宮本集團破口大罵，但並不是說他就是真正的革命派。他們到最後仍然可能脫離革命隊伍。

又正：今後我們必須在日本爲確立工人階級真正的先鋒黨，建立革命的左派而推動革命運動。我們千萬不能忽視這一工作。批判宮本集團，批判蘇聯修正主義，固然十分必要，但是，這畢竟只是問題的一面。我們自己也必須根據馬克思列寧主義、毛澤東思想的教導，進行黨的活動；從鬥私批修的立場進行互相批評與自我批評，這才能使日本的革命運動不斷推向勝利。

新谷：在中蘇公開爭論開始的時候，中蘇兩黨的關係雖然惡化，但是日中兩黨關係還保持着良好狀態。那時到中國去訪問過的日共領導幹部，後來也到莫斯科，並向我們作報告，講述中國的情況。記得一位日共領導幹部這樣說，中國受到蘇聯現代修正主義的打擊，是非常深刻的。中國對蘇聯修正主義背信棄義的行徑，表示非常憤慨。但是中國並不僅僅是口頭上抨擊蘇聯修正主義而已，它還對產生現代修正主義的社會和歷史的因素加以深刻的探討；檢查本國有沒有產生修正主義的因素。經過調查研究之後，中國發現它自己也有產生修正主義的因素。那就是說，除非採取措施，中國未必不會走上蘇聯所走的道路，中國的黨和國家的領導權未必不會被修正主義者所篡奪。即使現在不發生這種事，幾年、幾十年以後也仍然會發生。毛澤東主席預見及此，所以他認真地考慮了防修反修的問題。

（注）這篇文章是一九六六年二月四日發表於「赤旗報」上的一篇未署名文章，文章題目是「加強反對美帝國主義的國際統一行動和統一戰線」，實際上則是宮本修正主義集團墮落地走上親蘇修反華的反革命路線的轉折點。「二·四」論文發表後，宮本就走上了反革命的道路。——譯者

百樂門 麗斯 今天續映 四眼神槍
銀都 今天五點半公餘場 苦海明燈
利舞臺·文華 神龍猛虎金闖關 女性的秘密
總統·海運·國華 新苦海孤雛 江湖行俠
普慶·珠江 今天續映 意亂情迷
京都·大華 七七七擒縱金剛 滿池春色
南華·南洋·高陞 父母心 美人心 金鳳凰 捉姦記 感動天地寶娥冤 秘密文件三三〇

大

「國恥日」到臨 局勢更緊張

捷克羣衆續上街反蘇修

布拉格副食品非常缺乏